第一萬一千三百四十四號

# 叻報

有限公司

**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

*Chinese Daily Newspaper.*

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

總[illegible]一千一百九十四號

## 眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生所喃醫之手所腦瞎臨寓世喜加得實力
皇家山樂門牌三十四號零一號余新加坡十
有五年精究眼科眼醫甚藥料今余得其敷矣
若犯眼症之疾或炎痛或紅根或白翳至及目
其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥
數天使能成功妙包管眼明如常非余所能看自
前治愈華人洋人及各色人等不可勝算數是
治愈之人喻送匾額及歡送彩綢者甚多亦歡
諸君映像自製之眼藥也至及痔症之疾余亦
最爲求乎世上氣雙亦不用刀割只乃數藥之
天包醫全愈其係用藥之精亦用先生醫法之
罐也銜若諸君有犯其症者不防試玉逕寓
請聞余必歡包醫全愈今藥亦大減價實者
聯送不取藥金爲先生修世之德也
凡七州府三州府及爪亞等一切之人有眼
疾皆係其治愈也
民國八年二月廿二號

## 貨倉出售

玆在羅勃申基有貨倉一座面積七千五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀爲一千五百元諸 大商如有意購買而欲知詳細情形者請移玉來敝公司面商爲荷

英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啟

SHU: AUS BUILDING CO.
111 Market Street.

## ◆新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油米荳中西罐頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本司理儘可代爲料理或欲在星加坡購買各種貨物亦可代爲安辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各號來往必須經正司理押號并蓋陳登昌正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳登昌 正司理陳子耀 副司理陳仁長 披露

請吸雙喜與大喜香煙

南洋兄弟烟草公司啟

## 朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港發貨已閱
七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商
嘉許故行消海外無遠弗屆知今特加辦
粗絲紅煙並中國土布毛巾綵襪等
彩各款俱備價值從廉現各貨新辦運到
以便愛顧 諸君知所採辦爲荷 光
顧極表歡迎

（各款紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
砧銀八十八元 四兩二百八十包 本坡九十四元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每
箱砧銀八十八元 本坡九十四元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
砧銀八十九元 本坡九十五元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
砧銀八十九元 本坡九十五元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱
砧銀四十二元 本坡四十五元
朱廣蘭二兩四百八十包生切熟煙每箱九
十五元 二兩五百六十包全價
本坡一百零一元
朱廣蘭一兩六百包生切熟煙每箱砧銀
四十五元 本坡四十八元
朱廣蘭二兩 蘭花生煙每箱
砧銀 本坡
和生八兩一百四十包紅煙每箱砧銀五
十七元 本坡六十三元
和生二兩五百六十包紅煙每箱砧銀五
十八元 本坡六十四元

◉各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包龍井包種茶每箱十二元半
朱廣蘭二兩一百七十包包種茶每箱砧
銀九元
朱廣蘭二兩八十三包包種茶每箱砧銀
二元半
朱廣蘭五斤庄鐵耳茶每包二元一角
朱廣蘭八兩庄二百包武夷茶每箱砧
銀五十元
朱廣蘭一百勳庄頂香清遠茶每箱砧銀
六十八元
朱廣蘭四兩一百大十包清遠茶每箱銀
十六元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱砧銀
十八元
朱廣蘭片裝生油每自勳 照時價
另有正仲光各號煙枝中國雪白煙紙
如蒙 惠顧取價從廉

星加坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月初五日

## 朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名設茶自檳熟生油皆
自廠工督辦不惜工本務求精美故絲
菸有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之
妙生油則饒有滋養之益以上出品夙
荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重者也
更有真赤金線久不變色各庄土布花
襪新飾蓋鹹屏廢枝椅棹無不美備
以供 諸君之求謹將各茶烟價臚列
如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱砧八十七員
四兩二百八十包本號紅煙砧銀八十七員
六兩二百包本號紅烟每箱九十八員
二兩五百八十包本號紅煙每箱八十八員
二兩四百廿包有聯花生煙每箱時價
八兩一百四十包冠聯紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠聯紅烟每箱時價
二兩百六十包本號龍鬚餅針茶每箱十九員
二兩一百六十包本號龍鬚包種茶每箱砧銀十三員半
五兩二百包本號餅針古勞茶每箱三十八元
五斤庄廿四包本號鐵耳茶每包二元五角
四兩百大十包本號香清遠茶每箱十元
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱三十八元
一百斤龍庄香清遠茶每箱四十元
一斤庄超等清遠茶每包九角半
二兩百七十包聯龍鬚包種茶每箱九元半
有聯三金錢龍自搾油每担照時價
有聯大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱八十七員
有聯小包五百六十包庄粗絲紅煙每箱八十八元
各號煙由本埠每箱加稅銀六元
有聯各庄送龍名茶
朱有聯各庄真金線
聯聯生各庄真金線
業有大幣三寶龍水生油發行
新到本號省庄金字玉油時價
新到揀手芙蓉油時價
電話第八百三十九號
中華民國九年二月一號

## ◉注意廣告

啓者敝號向住馬車街門牌念六七號開張專辦香港汕頭碌佔及收唐山銀信滙兌生理荷蒙同儕賜顧已歷多年今因該舖爲業主索回故移往本街門牌拾四號仍舊經營幾君光顧新移玉趾臨則敝無任歡迎至敝號與洋人銀行定買限期日緊及街前買賣各電滙並關於揭欵等事此後須有癸的秋陳儀生兩人齊同簽號並蓋敝號圖書印章方爲憑準否則無效特此佈告

民國九年九月十四日　公和成號公和成棧披露　小坡

## 利華銀行開始營業廣告

啓者本行以利便華商各界爲宗旨定於民國九年九月廿九日開始營業專做來往按揭附放滙兌等項及銀行一切事業諸君惠顧請到修蘇弗律門牌廿八號本銀行接洽無任歡迎此佈

董事部　余東旋（主席）　李發餘（總理）　張郁才　邱雁賓　陸寅傑　吳勝鳳　曹壽山　何仲英　何兆芹　李亮珙　司理人劉栢榮　謹啓

民國九年九月廿八號　星架坡利華銀行有限公司謹啓

LEE WAH BANK, LIMITED.
(Incorporated in Singapore.)

## 論說

### 人生兩界之標準　三毅（任扶著）

夫吾人出世之思念而不落於虛空無爲之境。。而由於人格上之修養與證悟。。則對於世界由物質現象與物質文明所生出之禍害。。（如專講物質之生存競爭是）未嘗不可隨人類之進化而得消除之。。無如此思想如建柘于虛空之境。。不以出世爲入世之救濟。。而以出世爲入世之一切擺脫。。則泯沒人生意志的自由性脫去實際的思想。。由出世的覺悟而消滅人生精神生活的動力。。何也。。出世的人生觀而不以人生生活爲基礎。。則佛旨寂滅冥諦之說。。實所以使人類抵於精神枯寂之境也。。吾人當由出世的覺悟。。而抵於入世的覺悟。。由精神上的覺悟。。而抵於體相上的覺悟。。悟未來世的覺悟。。而抵於現前世的覺悟。。易言之。。由眞我之精神我。。解放肉體之假合我。。由精神的生活。。改造人生的生活是也。。能體認此而于下段不倭所陳。入世的人生觀之旨。可以得其的解矣。。

（乙）入世人生觀

（一）入世的人生觀非玄談之說。。是指人自有生于世。。而含有生命之知覺官能。。而於世界維持其生存發展之條件與目的。。從生活之實際做起。。不穩于浮泛之出世玄想也。。（甲）入世的概念。。人類自發從之時。。其思想知能未經啟發。。則此入世之概念未有明瞭也。。至其長也。。知識開明。。覺自我立足于天地間。。與世界有密切之關係。。有此密切之關係而後自我有入世的概念也。。（乙）入世概念之明瞭與人生之意味。。入世概念。。隨人類意識愈覺明瞭。。而後對於此世之關係愈眞切。。而後對于人生之意味愈深摯。。於是人類覺我生于世將何以樹立。。何以不爲斯世之煩悶苦惱所束縛。。當以何方法達到人生之目的。。其於人生目的有所阻碍者。。當以何法而排除。。諸種之意念連續而起。。而人生問題之糾紛亦由是而起也。。未完

## 譯電

### ○世界經濟大會議

廿九號伯爾里電。。財政大會董事部以討論公衆經濟事宜者。。內有日本代表摩里氏。。中國代表一待各代表名字交入後。。即行加入協議云。。三十號電。。今日世界經濟大會。。成日討論全球經濟狀况。。孟買商人代表古林海氏。。在席發言。。謂印度已爲產出原料國之一。。現已預備協助凡以戰爭受害之國云。。

### ○波軍近況

十月一號倫敦電。泰晤士報駐華沙之訪員報告稱。波軍已將士卯林及平斯加二城佔領。。紅軍已向摩羅特治羅方面退却。。該軍之佔領平斯加城。。甚爲重要。。紅軍第四軍之官長概於總機關處被拿。。全日華沙電。我軍已在歷打將敵軍驅散。。并向東方追逐紅軍。。敵軍大亂。全日君士但丁電。。蜜芝爾軍通信稱。。我軍在亞力山特羅島斯加。。已將激黨軍擊大敗。完全擊退。。禾船以士加及阿利施哥夫左近之紅軍。。又被我軍圍困。。俘擄敵軍一萬名。。及奪獲軍伙無數。。

### ○愛爾蘭

一號英京電。。政府以愛爾蘭之亂事。。日必數起。。難以一一爲之詳記。。故惟將本年元月至今軍民傷亡之數統行報告如下。。警員被殺者一百一十名。。被傷者一百七十二。。軍界被殺者十五名。。傷者五十七人。。平民之被殺者廿六人。。傷者七十七。。警局之被折毀者六十三所。。郵件被刼五百十三。。海警局之被襲攻折毀者。。三十八間。。亂民圖奪軍伙者。。二千七百二十次云。。日間在阿比里恩橋巷。。又有文職警察二名被殺。。某飯店東之女。。以以食物供給該警員故。。亦被傷云。。

### ○意德邦交

三十號意京電。。意國內閣於日間議决通過。。復回所有戰爭前德人之小數財產與德人。。惟凡屬德人之財產。。其價若過五萬意金者。。則不在此例內云。。

## ◆工商補習學校提前報告樂助本校之盛德

▲擔任售劵諸公之熱心
▲爭購入場劵之勇躍
▲名譽劵之價值一萬元
▲見義勇爲之模範
▲稱賞與學　此其時矣

本校此番以經費困乏關根本之救濟遂有演劇籌欵之舉而擔任銷劵之諸先生發號學校咸知本校之不容不辦莫不奔走呼號盡力吹噓令人感佩實爲難得因此凡瞭解本校宗旨者又莫不爭先恐後以來購劵以劵甫出板未幾即盡以致添印分送者再如此勇躍之熱業定亦諸君所樂聞者也尤可敬者沈俊記先生察本校之重要與支持之艱難竟慨解義囊以壹萬元購本校名譽劵一張實爲空前之創聞除本校作特別紀念外當請教育部轉呈大總統請予褒獎以旌其德永垂不朽又張大貴先生謝榮西先生各以一千元購一劵李榮金先生以五百元購一劵此外以百元數百元購一劵者例在都有尚有擬以千元數千元購一劵者不日當再詳佈卽此之熱心教育亦所罕見誠皆見義勇爲之好模範也本擬俟演劇完竣而後彙集登表惟本校集款甚鉅豈能久藏不宣況吾僑胞中愛國志士熱心教育者頗不乏人而教育事業關係同僑前途之禍福全賴羣力始克成功豪擧善擧信不誣也今有如是之大慈善家若不披前報告殊非表揚盛德之道故特先行刊佈以啓繼起之君子焉

民國九年十月四號　　　　白

## ◎承頂聲明

啓者本坡后四條石雷王廟後賓梨山門牌大百七十零四號山巴一所原係郭德威自創玆因志圖別業願將該巴內園屋萬池樹木等全盤頂與招榮塢堂承受訂期庚申年八月三拾日交易清楚若郭德威有與諸寶號來往貨物欠項及揭借會項担保轇轕等情限於未交易以前一個禮拜內請到該巴與郭德威當面自行理明清楚與承受人無涉一經交易之後全地概歸招榮塢堂營業特此聲明以免後論此佈

民國九年庚申八月廿三日　招榮塢堂敬啟　白

殷君雪村　廖君正典　許君山賓

## ◎看看孔聖誕雙十日馬玉山公司慶祝之預告

舞雲歸詠行樂貴及時曲水流觴遺與何妨瓣袂繽過八月十五之節忻逢九年雙十之期況復星島人羣素重儒門紀念正當歡呼民國萬歲慶祝孔聖千秋者也本公司於八日十日兩天具備特別大餐每位收銀二元瑣筵座廠遍浮餅餌之擧綺閣飛觴暫借蛋糕之瀾海可樂也請嘗試之再孔聖誕日兼備股東餐位憑劵入座凡本公司股東先生請預日派人到取餐劵屆期務祈光臨幸勿客玉是所切禱

民國九年十月四日　星洲馬玉山有限公司謹啟　在香港註冊　六

## ◎承頂聲明

啓者星架坡小坡怒奕之律門牌六百七十號錦德號金銀確器布衣生理原係陳妹娘記與鄭礙輪合營之業今因志圖別圖願將錦德號生理全盤貨物傢私店底一概招到承頂人袁松麟承受限期一禮拜內交易清楚自頂退之後任從改換字號錦德號當日後生理盈虧不干錦德號陳妹娘記之事惟錦德號前有與各寶號來往賬目轇轕并保揭借項自登報日起限期一禮拜內到向錦德號陳妹娘記梁嫣碖親手理會清楚如過期不到者乃係自悞不干承頂人袁松麟之事特此登報聲明以免後論此佈

中華庚申年八月廿三日
英一千九百二十年拾多未四號　承頂人袁松麟披露　白


## 聯東保險有限公司廣告

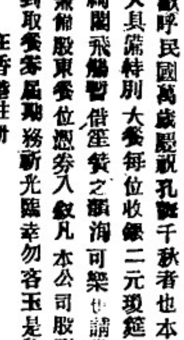
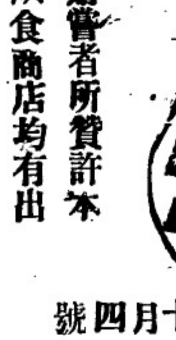
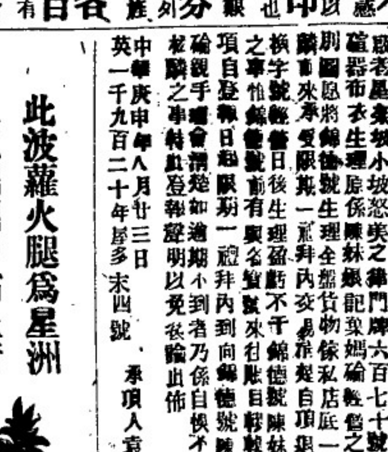
此足證本公司辦埋之良善也……

總經理陳玉瑩　副理陳有……全啟



▷招徠廣告◁

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡伙食商店均有出售諸君試便知其物之好惡也


英一千九百二十年十月四號
（石叻惟一代理人）
（星嘉坡雪廠有限公司白）

# 叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

## 小說

短篇小說 美婦詩 （涵水閣主人）

閩有獃子。。其獃絕著。。一舉一動。。皆引人解頤。。獃子嘗讀書。。其獃逾甚。。與人款語。。必以讀書相酬答。。遇俗語爲書中不經見者。。則爲荒誕不經。。由是邇閭乃無與立談。。然亦有滑稽之流。。故絮絮與語。。藉以博捧掌一噱。。獃子多讀書。。行年三十餘。。未嘗娶婦。。諸人以其獃。。無敢妻以女。。但獃家產頗豐。。神采亦不惡。。嫁娶之。。未始非翩翩佳公子。。有好事人某。。欲妻以女。。遣人通詞於獃子。。來人長舌。。極譽女有姿。。謂女實美人。。脂粉則汚其顏色。。增減則失其長短。。其實女亦奇陋。。夜义見之。。猶辟易一萬八千里。。吾人若日中與之相遇。。且疑白晝見鬼。。第獃子思婦綦殷。。深信世有美人。。而不信媒氏之誑語。。因剋期委禽。。趣吉成婚。。及期。。獃子遍告其戚友。。戚友平昔雖不齒獃子。。而聞其娶婦。。則亦欲藉觀其獃狀。。至者踵相接。。俄而彩輿入門。。新婦徐出自輿中。。蹣跚布未幾。。人莫知其美惡。。而其身長固令人驚詫。。因大譁曰。。新婦將破承塵而上青天矣。。獃子初以爲美人身長。。必修短得中。。至是知其不類。。然自語曰。。此直湯與文王類耳。。美人那得有此。。或解之曰。。非也。。所貴乎美人以其長身玉立耳。。今夫人固長此而玉立。。惡得謂非美人。。獃子頗然其說。。顏形喜色。。或於其無意之中。。揣其所欲言。。固將謂有婁能長身玉立。。兩國王無有此榮也。。久之。。交拜禮成。。洞房花燭中。。來賓爭以美人爲獃贊。。或謂美人之色。。宜單享另着凝脂。。美人之眉。。宜橫煙却月。。美人之目。。宜含波流盼。。美人之髮。。宜細纏長緣。。美人之口。。宜露齒編貝。。獃子聞其言。。頗疑新人未必皆臻絕境。。揭其蓋布。。則固如識者之所識。。所不類者。。則單(享另)粉凝脂。。非其本色。。橫烟却月。。乃爲畫眉含。。波流盼。。厥爲盲目。。細纏長緣。。竟成紅髮。。露齒編貝。。實甚缺唇。。新嫁娘之美人。。儼然豬婆神之能齧抹粉。。衆人相與微笑。。且進而賀曰。。才子佳人。。千秋韻事。。即此何異神仙眷屬。。獃子喜極。。謂衆人皆以此爲神仙眷屬。。則其婦當爲絕世美人。。因曰。。衆人當以詩爲賀。。衆人皆曰。。但當聯句。。獃子遂自吟云。。長身玉立影亭亭。。甲續云。。盲目破唇畫不成。。頭上蓬鬆原上草。。乙聯云中人。。妖怪鬼中精。。呼他絕色眞冤枉。。丙續云。。笑彼名花半死生。。尺二蓮趺儕腳好。。丁足云。。文三髻骨與橋平。。

## 文苑

### 庚申雜詩 用定菴己亥雜詩韻

傳因居士未定稿

雖羅小枝英雄質。。漫關閒源似湧泉。。且學懷余離裏論。。初岑 玉罗 佳何和當年。。

友人李懷霖有離裏和定公己亥雜詩三百十五首曾刊蘇門答臘報

被光柏岸映斜暉。。有客豪談奧學軍。。贊爾是非吾懶管。。全人開口僅論文。。

少年居狗結同魂。。欲上青天犯帝閽。。田海飽看耶塾敢。。胸中無復怨和恩

政海居然愿寶山。。衆人相羨不輕頒。。橋頭却喜乘潮出。。誤泛貪泉赤手還。。

海岸風輕夕照斜。。水天一色望無涯。。壯心漸向炎荒老。。慚愧門頭血色花。。

林君冠夢繪紅花圖

獻翅天南息力坡。。騎鯨坊里看嗚珂。。漸離死後歌聲歇。。同首家鄉涕淚多。。

## ◉勸捐廣告

啓者鄙人此次由仲光到叻所閱各報登載中國數十年來未遇之水災令人惻然心傷頃聞福建永定金豐下洋墟自古設有永濟長橋一度長約數百尺亦因此次洪水衝破無遺以致行人斷絕附近居民謀生者莫不齊聲叫苦況此橋上達汀漳兩府下接潮梅二屬爲交通最要地點非籌得鉅款實難以修復竊思事關公益不能稍緩如有善士提倡舉辦者鄙人願捐叻幣一千元請函致仲光承安堂虎豹行領取爲荷　同鄉諸公熱心捐助者定不乏人

民國九年庚申八月廿三日　仲光胡文虎白


## 狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

WHEN
ORDERING
SPECIFY
AND OBTAIN

DOG'S HEAD
GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE.
REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

現貨又 各酒店均有發售以
價廉物美
新嘉坡總代理人 吉寧街 門牌十三號 錦興公司
電話一千百九十七號

閣下之嬰孩是否食甘睡寧日見强壯耶
否則以下新聞祈細閱之於閣下有益也

凡小兒胃納少進無故吵鬧啼哭不休夜不安眠徹夜啼哭者須當注意夏季如此尤貴愼防如患以上諸狀即須投以嬰孩自己藥片數服立即平安且免一切危險凡爲父母者皆須預備一瓶於家中以防不時之需也廣東潮州電報局吳雨泉先生來示云小兒國烈素有夜啼身體羸弱以致飲食失調中醫診均未見效閱報所見嬰孩自己藥片之功效由貴局購取一瓶試之未及於盡所有前患之病已盡除之身體異常發育藥驗非常異乃小孩無上靈藥也特書數字以頌如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄郵票叻幣九角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局函奉一瓶可也



## 北京國會議員痿弱

如何由韋廉士大醫生紅色補丸之功效身體復原强健有力

公務繁冗多傷精神即最强健者亦難承當即知政界官宦往往因公積勞以致身體衰殘閱各報刊登保證書稱謝韋廉士大醫生紅色補丸之功效者每多出自達官顯宦盡然而各界中因血虧腦弱而患疾病由紅色補丸之奇功得獲全愈者亦無異於政界中人也即如北京國會議員前任江西督軍府及省長公署顧問宋育德先生由江西南昌來函云余因公積勞背脊酸趨目眩頭昏四肢乏力何日無之請醫調治渠云背爲腎位百脈聚會之所腎臟虧弱方服藥竟無效果適友人談及前年他亦患此症服韋廉士大醫生紅色補丸功效極速余思補細丸藥能治是病亦將信將疑閱報載治愈甚衆當至洗馬池中華大藥房購買三瓶未服一半眩昏已止服完後病體若失食亦知味身體健旺果如韋廉士大醫生紅色補丸功效卓著始知吾友言之不謬也倘諸君如有患此症者祈爲嘗試可也特此誌謝閣下

氣衰 腦筋衰弱 血薄 骨痛 腎虧 酸楚 山嵐瘴癘 少年斲傷 或尊夫人及令堂或令愛 胃不消化 瘋濕 婦科各症否

如患以上各症即可試服韋廉士大醫生紅色補丸因服後立即見功能使身壯力健精神煥發也凡經售西藥者均有出售或直向石叻士庫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元二角半每大六瓶英洋十二元郵力在內

### 衛生小書奉送

茲有精美衛生小書名曰延齡妙術如欲索取即須寄一明信片函至以上所列地址原班奉送一本可也

主治

中暑 中寒 痧疫 急痧 嘔吐 胃痛 眩暈

傷食 水瀉 氣鬱 赤痢 白痢 口乾 口臭

暈浪 酒醉 惡心 昏倒 氣逆 胸悶 頭痛

夫利世之藥能名稱其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春敢云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

製藥總廠 前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京下關

石叻總代理 馬交街廣福成國貨發行所

中國純陽牌五九製藥公司啓

民國九年八月十一號

# 神效至聖水為救急奇方

今到矣工廠人烟稠密當暑氣蒸蒸正工作忙急之時工人中感暑發痧投醫授藥爲最難解決之一問題至聖水來凡人衆之區一遇疑難迎刃而解雖在危急間一服至聖水立可恢復原狀在工作固不停頓而工人亦代相獲益以實爲兩 至聖水非泛泛者可比乃最關緊要最可靠之藥歷年來宣傳人口久經實效非在試驗於邦世人君子幸勿失之每扎洋一元五角

南洋總代理石叻呦啷會豐商店

# 羅士白濁丸

白濁之症患者最多日久不治爲患不淺而其生
誤服丸藥破耗資財曠延歲月反成久病難醫其莫
命前途子嗣後續所關非淺
故白濁之病百種現象特探其本源深得此中奧蘊治
知白濁緣起之徵服之必定奏效爲茲特將所而
症列左

南洋總代理石叻呦啷具羅會豐商店

依民國八年二月五號

# 華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營洋面火燭電車保險事業取價格外從廉賠償極爲快捷 各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

議政局員林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦輩 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理陳有齊啟

THE HONGKOG ROPE MANUFACTURING CoLtd

INCORPORATED IN HONGKONG

# 香港索路發售

敬者特字通知香港其餘蔴繩羅公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式情者請移玉至新嘉坡錢路頭門牌二十一號零一面詢代理人亞蘭吉便悉其餘由此

西曆一千九百十九年三月十號 代理人亞蘭吉啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

# 青洲灰磚發售

敬者特字通知青洲英坭有限公司之英國英國灰每桶重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國所製灰之光面

水管及式磚等 諸君欲知價值貨式各情者請移玉至新嘉坡錢路頭門牌二十五號零一面詢本代理人亞蘭吉便悉其餘由此佈

英一千九百一十九年三月十號 代理人亞蘭吉謹啟

"HIS MASTERS' VOICE"

Gramopnones and Records

# 自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大帮狗標留聲機器陳列中國廣潮福及歐西各人音洋樂隊各大小風琴洋琴絃索俱全另有新唱老寶齡及老一枝香名曲譜音曲調物實精良如蒙賜顧請至本公司閱目錄本爲也

民國八年十月十五號 士庫謀得利公司發行所披

二月十九號

S. MOUTRIE & Co., Ltd

(Incorporated in Hongkong.)

Raffles Place SINGAPORE

# ◆林美孖田萬蘭酒及池威士酒杞

敬者今叻地公行最通之頂上池林美孖田萬在法國法蘭西由法國孖林美田司所創造該公司成立於一千八百五十五十四年潤又威士杞酒係由金山辦來

唯一採辦人和蘭士蝶列地呦冷公司

寫字樓設新嘉坡亞盧門牌五十一號五國十三號百二七號五十七號

下列之商店均有發售
振源興牛車水大馬路 錦興街 新泰成實興力
振源 勿基 錦建興街律 陸南興怒芝
瓊見弟鳥飾律 錦昌源木街 天興實龍街律
生源柏甚士實得 禾德和律 瑞利吉寧得

Sole Importers:

THE HOLLAND STRAITSTRADING CO., LTD

INCORPORATED IN HOLLAND.

58, 55, 57, The Arcade, Singapore.

英一千九百一十八年七月號

# Manufacturers Ltd

# LONDON.

SOLE AGENTS—

**THE UNION TRADING COMPANY.**

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

製造聯合有限公司
璃樽廠
公司特造各款玻璃樽及
到汽水樽發行

大英一千九百一十九年二月一號

# 總代理處美隆洋行

㊟亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此丸專治
婦女月事
不調經期
前後肚痛
赤白帶下
白濁邪閉
不通血山
崩漏胎動
不安墮胎
小產難產
逆生胎衣
不下產後
虛弱頭暈
眼花胃口
不開等症
服之功效
如巾幗女
界護身之
至寶種子
之金丹也

此把斯媽補藥係用頂上之滋養料以
新法製成能壯精血強腦力有反老還
童之功如有患白血血虛神弱及腦勞
各症者服之無不藥到回春且其效力
之厚及見效之速。服者無不稱揚有
口皆碑也且售價公平每樽價銀一元
已耳

亞丁力架花馬斯謹啟

Atank Nigrah Pharmacy

101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號

凡氣痛之症最
爲纏綿日久難
醫長藥難斷根
緣本主人有鑒
於此特將歷驗
良方配製爲丸
出而行世以免
患斯症者受諸
痛苦也此丸專
治心胃氣痛兩
脅疼痛食積寒
滯肚痛等症服
丸二十分鐘久
其痛立止永除
後患真氣痛之
第一靈藥也
每樽坡幣三角
五占

衛安公司

柳便濁去根株毋庸係不發病鼻口
疳遍體爛瘡癧火疔膿之止痛神濟
癬一體下瘡疳小日濁白染痰切也

民國九年二月一日



THE GREAT-EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.

# 大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又
無論其賤抑或貴論而本公司人
壽保險之項每元仍可償足一百
占之數似此營業豈他項生意所
能望其肩背乎大東方人壽保險
有限公司寫字樓設在新嘉坡
吻因堅士打之列屋（靈如倫番
所過）而英京之寫字樓則設在
倫敦伊麗之動稍連門牌三十二
號本公司交倫敦最著之項存
計二萬磅　有各項事件均照英
國保險公例則而行
本公司出保之法甚爲安善
本公司時有款項出貸與人
本公司所籌于經紀人之用（入
另）甚爲豐贍　諸君欲知其
一切詳細情形者可至本公司向
寫連蔣司理人下下芝花君查詢
便悉特此佈告
大英一千九百一十九年二月二
號

大東方人壽保險有限公司謹啟

## 廣東二

### ◉廣州社團之秘密會議

桂賊踞粵以來。。粵中士庶。。苦其苛政者數載。。祇以處彼暴力之下。。莫可如何。。及聞粵軍班師。。莫不忻然喜色。。莫榮新知人心已失。。大勢已去。。日暮途遠。。倒行逆施。。於是封報拿人。。偶語棄市。。然粵人之暗中奮鬥者。。各盡其力。。幾於盡人皆然。。刻聞月之六日省中重要社團。。借他名義。。在某處開秘密會議。。決定辦法如下。。(一)對於粵軍暗派代表。。前往接洽。。歷訴粵人歷年疾苦。。並致粵人全體歡迎之意。。粵軍返粵餉糈。。由某某數社團担任竭力代籌(一)對於桂派。。擬上書勸告莫履行陸榮廷以廣東還諸廣東人之宣言勿徒爭意氣。。至兩粵感情愈深。。並表示如不受勸告。。則粵人當以最後辦法對待。。此辦法聞決定通告全粵不納租稅。。一對於粵籍官長。。請其從速表示態度。。勿再事遲疑。。並責成保護粵中治安。。以上諸端。。經已一致表決。。刻正暗中推舉代表。。分道進行云云。。

### ◉粵軍之後方佈置

粵軍自克復潮梅各屬後。。對於後方佈置。。極爲周密。。自汕頭直至漳州。。沿途兵站各部。。皆設有電報運送於等。。沿海一帶。。亦皆安設水雷。。而前線各軍之聯絡。。尤爲便捷。。因其任用人員。。強半皆富有戰事經驗者。。故辦事悉井井有條。。汕頭市面工商各業。。均已完全恢復。。咸稱頌陳總司令之銳意整頓粵軍。。各行相安云。。

### ◉海軍發覺水雷

海圻兵艦。。日前在于泊近海底。。撈獲水雷兩個。。即將舉報之蛋家妹留候　閱辦情。。以憑追究案犯。。並給獎一千元。。分賞各人　俾示獎勵。。詎該蛋家妹逐一吐實。。謂係先晚深夜人靜時。。有西裝少年。。狀類軍界者。。携水雷十二個。。僱艇載至海心放落。。共分多次。。每有六人。。所給艇價。。每次亦有六元之鉅。。因我初時不識其物爲何。。致受所愚。。及後與姐則險。。始知危險。。故特舉報云云。。艦長聞悉情形。。連日又派水手分途入海打撈。。果於車歪和海深飛鵝二處附近。。再撈水雷六個陸續起出。。其餘四個。。遍覓不獲。。各艦依然恐慌云。。又南關二馬路。。原有海軍部守備隊五十名。。租借民房駐紮。。以便就近差遣。。頃因黃埔新洲一帶。。係爲軍隊集中海面。。須於陸上嚴密佈防。。爲之保障。。故該守備隊。。昨亦奉令開往增厚兵力。。以資鞏固云。。

### ◉補述從化桂軍宣佈獨立

頃有客自從化來云。。呂定祥所部二營駐紮從化。。該部桂軍。。多屬粵籍。。現已宣佈獨立。。向增城方面出發。。與增城附近之民軍聯絡。。會攻石龍云。。


## 希波南大馬戲廣告

本班爲遠東最著名之馬戲曾遊演各商大埠備受各界之歡迎現與在小坡美芝律瓊州會館前草埔排演本班新暢聘內爲第一次之大遊藝本班名角共四十名皆演馬戲界中之能手力大無窮大石[illegible]本班名角共四十名皆爲摩托車亦可立刻將之制止本班[illegible]手斷即[illegible]之[illegible]熟指使如意其餘本[illegible]多[illegible]十頭皆已教練二人角力其[illegible]者本[illegible]不[illegible]今[illegible]有力士便倩余[illegible]之不[illegible]也[illegible]人予以重[illegible]届時新移玉光臨參觀

入場券價目列下

大位箱房十五元　單位箱房三元
頭等位每位二元　二等位每位一元
三等位每位五角　三角
注意凡小童之在十歲以下皆收半價及凡兵士之穿服者每位只收二等位五角三等位三角每逢拜三拜六日號
開演日戲此佈
英一千九百二十年九月十六號　本班司理人謹啟



## LIBERTY HALL.LT·D

Incorporated in pSingaore.

## 華樂影戲有限公司

（現華人之業）

啟者本公司自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲齣頭均求極新演奐之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本檔爲更換務使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿視作烟雲之過眼可也

◉頭場　七點半開演

**新奇諸劇**

**大賭案**　第五六兩幕

◉二場　九點半

**致死牌坊**　第十三四兩幕

**婦女之醒覺**　六幕

英一千九百十九年六月十九號　華樂戲院謹啟



"Gaiety" Picture Palace.

## 芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啓者現有牙池大影電戲在於亞呂宋覓得力郎甚費薄資得力之處特角戲園開演該處諸人稱爲甘公加冷者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之橋凳皆之所莫不安爲衛生並可隨意呼用茶點任人所擇童叟無欺茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演

**昇地三太子**

**小兒戲**

▲二場九點半編

**叉港之大火**

**只犬餘生**

英一千九百二十年正月五號　牙池影戲主人謹啟

## 救時朱中與普濟水主治各症之靈效

中興普濟水

水之功效久已馳名中外其治症之多曜蹶難治七十二種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止絞腸抽筋時症起核紅白痢症風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新舊發冷且遇身困倦精神不爽有此症者一經服之數分鐘立能見効論無論初起時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無時何病無有不合男婦老兒孕婦均皆合服凡居家行旅無欲無刻不可不備之靈藥也近有射利奸商以偽貨假冒朱中與救時普濟水發售誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻衛安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲就近採辦可與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中與救時普濟正貨也貴客賜顧不拘大帮零沽一律歡迎

## 萬應普濟丸

朱中與普濟丸純用中國地道藥材化煉爲丸專治病之多可稱萬全如霍亂抽筋腹痛中暑中寒熱可用治風咳嗽飽滯腹脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞服一粒小兒減半立刻全愈男女老兒孕婦均皆合服眞救急萬全之聖藥也

## 神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痢嘔止瀉丸專治止瀉之立刻見功居家行旅時刻不可少之聖藥也服法　大人服二十粒月兒服二十粒小兒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服十粒用茶吞服霍亂肚痛水瀉不

## 科熊胆珠珀散

此散專治嬰天小孩頭上瘡熱胎毒臭爛頭瘡癩等症用酒開搽每日搽七次如胎毒丹毒爛頭爛肉等用藥散乾掺此散最特色三天全愈愈後井無瘢疤痕外治之神藥也總食　本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理

## 衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號

民國八年六月五號



粵東老手醫生

## 羅賓華氏

## 壁光名馳眼科丸散

眼科丸　每樽[illegible]　八角
光明眼[illegible]　[illegible]
洗眼[illegible]　每包四[illegible]

賓善堂眼科丸乃積經歷驗之家傳秘方專治症實服熱火眼痛流風流淚長日羞明小兒疳積攻目老人多多（一）勞一多淚或症延日久翳起翳與及一切眼患授症吞取效如神如患眼疾者內服此丸有翳則外點本堂珠寶服散無翳則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

## 種子固腎丸

腎爲人身之關鍵內腎盛衰足占全體之強弱中或先天稟衰或勞傷度以致腎經虧損百病生如夜尿夢遺自流盜汗眼花耳鳴腰痠腿軟陽弱水虧頻數等症皆由腎虧之故若不及早治之不獨子嗣艱虞恐促及壽矣本堂主人得此妙方故能速孕子十餘載且年逾古稀尚能日行六七十里精神康健飲食消向來友取用無不奏效特公諸世俾患肝腎虛損水兩虧者服之得為元固本之功而共躋康壽延年之樂也

## 回陽救氣丸

咳嗽○氣之症治之未其嬰若無尖若之方由淺而深者也憑當家[illegible]根○○之治久咳哮喘○○

無論男女老少遠年近日皆能治之日久症深有氣安心服無不自然奏效喉痰者老人久咳夜不成寐即用茶送服一錢立能安眠熱喉咳治哮喘虛氣之靈丹也

C代啟

## 限五分鐘全愈

吐瀉一症本於臟腑傷於脾胃兩臟既吐且瀉寒熱絞痛或霍亂但腹中痛謂之霍亂夫胃弱不傷不吐腸不傷不瀉謂之絞腸邪正不爭不痛榮衛不乖不寒熱總言之有吐瀉謂之乾霍亂危無濕熱之乾霍亂甚者腹冒欲絕腹中絞痛欲吐不寒欲傷不得利濕患抽筋四肢欲厥其痛每於自卒急極能於頃刻之間人性命危致延醫服藥往往有遲誤其及之憂本堂有鑒於此特出家傳經驗之方創此散患霍亂肚痛或吐或吐或瀉或不瀉或吐瀉并作服此散一錢小孩減半用生熟水或滾茶送下限五分鐘愈收效之速人能回生[illegible]

## 轉危爲安

此症切宜初起即服此散一樽可保全愈若延至危篤之際迎服二三樽乃得幸免遲緩致慢入事本堂數十年來自經驗活人無數（確有起死回生之功）

久貯不變居家行旅平時備用[illegible]

即服即愈真救急之聖藥也

民國八年二月一號

總發行　石叻大馬路

## 衛安公司

## ○滙票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 滙香港銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 八十三元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 八十三元五 |
| 滙汕頭兌現銀票兌 | 一百元貼銀行 | 八十元 |
| 滙厦門銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 八十三元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 八十三元五 |
| 滙福州銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 八十六元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 八十六元七五 |
| 滙安南銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 八十三元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 八十三元五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元貼銀行 | 八十六元七五 |
| 滙上海銀行掛牌 | 一百元值 | 三十八兩二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元值 | 三十八兩七五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元值 | 三十九兩 |
| 滙呂宋銀行掛牌 | 一百元值 | 八十大元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 八十九元 |
| 滙暹羅銀行掛牌扻入 | 一百銖值 | 八十八元五 |
| 滙暹銀紙兌出 | 一百銖值 | 九十七元 |
| 滙仰光銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百二十大盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百三十盾七五 |
| 滙嘪呂勝銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百二十大盾七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百三十盾五 |
| 滙高摸嶼銀行掛牌 | 一百元值 | 一百二十六元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百二十七元七五 |
| 紐約行掛牌 | 一百元值 | 三十九元六二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 四十七元二五 |
| 滙雪梨銀行掛牌 | 每元值 | 二司令三扁一三一六 |
| 加吉打銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百二十六盾七五 |
| 期票三十日兌 | 一百元值 | 九十三盾 |
| ▲印度盾▼ | 一百盾值 | 一百元 |
| 滙望厘銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百二十七盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百零四盾 |
| 滙檳榔嶼銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角半 |
| ▲叙字▼ | 每百少銀 | 二角半 |
| 滙加勝吧銀行掛牌 | 一百元值 | 一百二十七盾五 |
| 期票十天兌 | 二百元值 | 一百二十八盾 |
| ▲爪哇盾▼ | 一百盾值 | 一百十二元 |
| 滙泗水銀行掛牌 | 一百元值 | 一百二十七盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百二十八盾 |
| 滙三吧壠銀行掛牌 | 一百元值 | 一百二十六盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百二十七盾 |
| 滙倫敦現銀票(易申) | 每元值 | 二司令三扁三三三二 |
| 期票三十天兌 | 每元值 | 二司令三扁八七五 |
| 金葉每條 | 角 | 九十五元 |
| 金盾每個 | | 十二元五 |
| ▲錫價市情▼ | | 五十八扁七五 |
| 首總土庫 | | 壹百三十六元五 |

## ○各貨行情一覽表

| | |
|---|---|
| 巨港烏椒上 | 二十五元 |
| 又中 | 二十三元 |
| 老峇烏椒上 | 二十六元 |
| 又右 | 二十四元 |
| 砂勝越白椒 | 四十六元 |
| 又烏椒上 | 二十五元 |
| 又右 | 二十一元 |
| 柔佛烏椒上 | 二十九元 |
| 又中 | 二十六元 |
| 坤甸白椒上 | 四十七元 |
| 又烏椒上 | 二十四元 |
| 文島白椒上 | 五十元 |
| 本坡烏椒上 | 二十三元 |
| 又椒行 | 二十三元 |
| 三發白椒上 | 四十五元 |
| 又烏椒上 | 二十四元 |
| 又右 | 二十元 |
| 一號椰干 | 二十二元五 |
| 二號椰干 | 二十二元 |
| 三號椰干 | 二十一元五 |
| 叻坡硬裝粉上 | 七元五 |
| 又鍊上粉 | 七元 |
| 柔坡硬裝粉上 | 七元五 |
| 又中 | 七元 |
| 納閩硬裝粉上 | 六元九 |
| 中粒 | 十元 |
| 幼粒 | 十一元 |
| 幼丕 | 五元五 |
| 白綢乳一號 | 五角二 |
| 烟花乳一號 | 四角八 |
| 烟花乳二號 | 三角八 |
| 吧那乳縣庄上 | 二角四 |
| 烟花三號 | 二角五 |

| | |
|---|---|
| 一號光片 | 四角二 |
| 二號光片 | 三角大占 |
| 吉隆江沙 | 弍角六占 |
| 峇株白片 每擔 | 弍角八 |
| 坤甸坐兒羅冬上 | 十三元五 |
| 又籐箱 | 十二元五 |
| 砂勝越兒羅冬上 | 十四元 |
| 又籐箱 | 十三元 |
| 巨港坐兒羅冬上 | 十七元 |
| 一號水牛皮每担 | 三十八元 |
| 二號水牛皮每担 | 三十二元 |
| 一號赤牛皮每担 | 十五元 |
| 二號赤牛皮每担 | 四十元 |
| 一號鹿皮每担 | 七十元 |
| 二號鹿皮每担 | 六十元 |
| 水牛角每支三砂每担 | 十三元 |
| 一號赤甘蜜開價 | 一十七元五 |
| 三號赤甘蜜開價 | 一十七元五 |
| 二號赤甘蜜開價 | 一十七元五 |
| 烏甘蜜行開價 | 十二元七五 |
| 又甘蜜土庫出 | 十二元五 |
| 廿二號粗花糖每担 | 三十三元五 |
| 廿六號粗花糖每担 | 三十六元 |
| 四十四號幼花糖每担 | 三十八元 |
| 本坡和豐椰油小罐 | 四十一元 |
| 又香莎庄 | 三十七元 |
| 本坡大撰土油每箱 | 七元五 |
| 什標土油每箱 | 六元一角半 |
| 日標土油每箱 | 六元二五 |
| 鶴標土油每箱 | 六元四角半 |
| 虎標土油每箱 | 六元三角 |
| 魚標土油每箱 | 六元半 |
| 王帽土油每箱 | 六元二角半 |
| 雞標土油每箱 | 六元四角半 |
| 蘭標土油每箱 | 六元四角半 |

## △輪船入口▽

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 南東尤士 | 輪船 | 由日里 | 廿五到 | 和蘭公司 |
| 孟勝巴勝 | 輪船 | 由棉蘭 | 廿五到 | 邁且弟利士 |
| 嗎嗎嚀佊士 | 輪船 | 由文島 | 廿五到 | 和蘭公司 |
| 萬智美 | 輪船 | 丁加奴 | 廿五到 | 瑞豐盛 |
| 慶和 | 輪船 | 丁加奴 | 廿五到 | 瑞豐盛 |
| 豐利 | 輪船 | 吉加蘭 | 廿五到 | 源成號 |
| 福順生 | 輪船 | 由麻坡 | 廿五到 | 順昌公司 |
| 豐茂 | 輪一船 | 麻六甲 | 廿五到 | 和豐公司 |
| 日陞 | 往檳城輪船 | 由香港 | 廿五到 | 真實得洋行 |
| 燕南 | 輪船 | 由日里 | 廿五到 | 積生棧代理 |
| 南生 | 往香港輪船 | 加吉打 上海 | 廿六到 | 真實德洋行 |
| 楠啓沙 | 輪船 | 由日里 | 廿六到 | 楠示必洋行 |
| 曌打 | 輪船 | 由安順 | 廿六到 | 實得力洋行 |
| 廣同福 | 輪船 | 坡德申 | 廿六到 | 實得力洋行 |
| 英國賜翔 | 往香港輪船 | 由歐洲 上海 | 廿七到 | 英國公司 |
| 斯總 | 輪船 | 由日里 | 廿七到 | 楠示必洋行 |
| 金和美 | 輪船 | 由麻坡 | 廿七到 | 順昌公司 |
| 新加坡 | 輪船 | 由坤甸 | 廿八到 | 邁且弟利士 |
| 新加勝 | 輪船 | 由三發 | 廿八到 | 邁且弟利士 |
| 萬和順 | 輪船 | 由坤甸 | 廿九到 | 同登公司 |
| 隆乃 | 輪船 | 由安南 | 三十到 | 通合號 |

## ▲輪船出口▼

▲八月廿五日禮拜三輪船出口▼

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 蘇丹那 | 輪船 | 上午九點 | 浮羅庇宜 | 和豐公司 |
| 福林 | 輪船 | 上午九點 | 浮羅峇淡 | 萬利安公司 |
| | 浮羅武蘭 | | | |
| 依里邪 | 輪船 | 上午九點 | 往鑾咯 | 和登公司 |
| 萬和源 | 輪船 | 上午九點 | 往麻坡 | 張元記 |
| | 酒水 | | | |
| 勝慈實勝越 | 輪船 | 上午十點 | 砂勝越 | 實德力洋行 |
| | 吾嘮 | | | |
| 新及 | 輪船 | 上午十點 | 往三務 | 邁且弟利士 |
| | 沙峇 | 占邊 | | |
| 新加灣 | 輪船 | 上午十點 | 往三務 | 和蘭公司 |
| | 山口洋 | 邦吧 | 三發 | |
| 萬豐隆 | 輪船 | 下午一點 | 巴加勝 | 協榮茂 |
| | 井里汶 | 三寶壟 | | |
| 峇叻打 | 輪船 | 下午一點 | 豐盛港 | 實得力洋行 |
| | 甘嗎挽 | 丁加奴 | | |
| 孟河迎祿 | 輪船 | 下午一點 | 往三務 | 和蘭公司 |
| | 廖内 | 峇丹 | 鳳武蘭 | 實勝山 |
| 甘巴 | 輪船 | 下午一點 | 吉礁港口 | 寔得力洋行 |
| | 安順 | | | |
| 萬發興 | 輪船 | 下午二點 | 麻六甲 | 順昌公司 |
| | 麻坡 | | | |
| 新施 | 輪船 | 下午三點 | 往棉蘭 | 楠示必洋行 |
| 怡寶 | 輪船 | 下午三點 | 吉礁港口 | 實得力洋行 |
| | 檳榔嶼 | | | |
| 東勝 | 輪船 | 下午三點 | 檳榔嶼 | 開行 |
| | 仲光 | 加吉打 | | |

# 花柳淋濁丸

# 鸚鵡嘜

鸚鵡老牌花柳淋濁丸 附淋濁洗水用 序

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由于人慾惟天生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事屬等閑而肉慾相薄即有遺毒互傳淋濁因之幽現斯症也蘊蓄于腸胱刺激于溺管如膏如后痛賦既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實爲瘀精所致鬱成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能滌其毒之菌爲射洗可以直達精管也欲清源節流本號鸚鵡老牌之丸葯及射洗白濁藥水所以首屆一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血掃瘀扶元之良方并妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊羨馳名遠近中外各埠求過于供非誇大其詞也試服即知請認真鸚鵡老牌爲幸

傳單

每大瓶壹元半 每小瓶七毫半

（服法）每日三次每次服三丸清茶送下

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 金保 會豐商店

批發細宜

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

PARROT BRAND
GONNORRHOEA PEARLS.
A SURE CURE FOR GONNORRHOEA, GLEET AND CLAP.
Directions-two pearls followed by much warm after food three times daily until cured.
SUI CHEONG,
41 & 43, Wing Lok Street,
HONGKONG.


## ◆星洲客籍平民醫社第九次捐欵

荷蘭孟加里（生）天堂共捐來銀一百一十三元 賴全煜

黃子卿 各二十元

羅仕培 丘杏村 羅夢齡 羅葆齡 陳馬氏 張偶容

羅鄒氏 各拾元

以上拾條共捐銀二百弍拾三元合上第八次總計八十三條統捐來銀七千二百四十三元

民國庚申年七月二十七日

籌辦處暫設二馬路豆腐街口茗華三樓張百衡寓所 啓

## ◎星洲與美洲交通之先聲

美國卡里歡尼亞省之羅士安支唐埠之羅士安支唐太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡羅祿一代理公司以代理該公司在叻之商務其第一號之新船來叻者名威斯門塔輪載重八千八百墩當於本月中旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國據稱此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務將大有關係云查羅士安支唐埠係爲美國棉業及製造磚頭品之中心點且以近來有好年車贊公司開設該埠故需用樹膠極多該埠又居於鐵路交通之中區於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於此吾僑之居於本坡及叻嶼者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯密夫君W.Penn Smith 住於地索沙街二號門牌僑胞欲詳知其他一切者可直接與商無不相待格外也

中華民國九年三月二十日

## ◎榮豐榮業及榮業意記拆股之廣告

啓者劉坤意劉炳豐劉炳炎劉炳佳向來合股在新嘉坡勿基門牌五十三號羅弄直落門牌三號四號五號六號七號暨直落亞逸街門牌二十四號二十五號二十六號二十七號羅弄直落門牌一號二號英牙實得力門牌十九號二十號二十一號及羅弄勿殺九十五號九十六號九十七號九十八號九十九號一百號用劍榮業及榮業意記號營業樹乳土產商業營於民國一千九百二十年即中華民國九年十二月三十日期滿一切帳目均歸劉坤意收討付還以後所有榮豐號之一切帳項則歸劉坤意自營又所有榮業及榮業意記號之一切帳項均歸劉炳豐劉炳炎劉炳佳收討付還以後該榮業及榮業意記之商業則歸劉炳豐劉炳炎劉炳佳合股經營更加添店號爲劉炳炎兄弟字號特此通告俾衆週知

劉坤意 劉炳炎 劉炳豐 劉炳佳 同啓

民國九年庚申七月廿七日


# 源昌號

星加坡大坡中街口馬吉實得力門牌五號六號（電話一七五八）

啓者小號現又到有大批一百磅庄花旗樹乳膠以及歐洲貨物件凡樹乳園應用各款器具俱一律 物美價廉貨眞無欺 自開業以來承 蒙諸 僉賜顧源源不絕 惟恐遠近未知故特此告白俾衆咸知 如蒙 惠顧定當格外歡迎此佈

▲茲將各貨畧列▼

一十八寸長九寸大四寸高白鐵盆
十八寸長十一寸大四寸高白鐵盆
十六寸長一十寸大四寸高白鐵盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨幅剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年一月六號

黃明啓

# 賽過家肥屋潤

寶光生油

時價

本號採辦最好從化生油發行所製十斤庄五斤庄均十足兩數不同別家減輕斤兩但圖私利而顧買客暗受損失也

諸君光顧請認寶光爲記

百六庄六安茶枝 每箱價廿五元

二百庄六安茶枝 每箱價十五元

諸君光顧 無任表歡迎

星加坡禧安街門牌四十二號 電話二二三六

怡盛隆號謹告

民國八年二月八日

# ◆新架坡商場全圖出版

敬啓者本圖辭職商務地點政府辦公處所各大工商業製造廠銀行碼頭大街小巷無不詳細期若列眉按圖而索無異指南足以嚮各界之實益觀念首期出版無多惠顧諸君幸速光臨勿遲此佈

定價 英文每幅拾五元 漢文每幅二拾元

Business Ma pof Singapo re,
&
Location of Commercial House
Publish by
Anglo-Chinese Trade Directory
37 Uppe: Cross Street

政府註册專賣權

各界工商店屋要註入本地圖每字號收費銀拾元各界諸君要登注者請駕至敝局面詳或通函一律歡迎現本局預備編輯九洲府及爪亞各通商口岸商埠全圖至時登報聲明以副雅愛

總發行所 海山街三十七號二樓中華商務錄公司 緞緞街四十三號三樓南洋電版公司

再啓者本局人名錄行將出版採入本錄本坡及外埠各寶號有委辦事人員限三星期內前來改正過期乃係自棄敝局照前原稿刊登先此聲明以免後論

民國九年八月五號

英華商業局 披露 啓

# 要聞

## ○籌備華洋義賑會

昨日午刻由發起人施子英唐少川陸伯鴻沈志賢管趾卿諸人。。在卡爾登西餐館。。宴請中西名人。。籌商北方賑濟事。。當時定名爲華洋義賑會。。舉定臨時總幹事唐少川朱葆三兩先生。。洋文書記余日章君。。華文書記沈芊田君。。其會址暫借黃浦灘舊德國總會。。俟有端緒。。不日即開成立大會。。茲將北方旱災之詳告錄下。。仁濟善堂據天津余君桂笙來函。。謂直省旱荒。。赤地千里。。餓殍載道。。殊深惻惻。。查今歲春夏未雨。。己將半載。。田畝乾裂。。有七十餘縣之譜。。遇荒難民。。扶老携幼。。紛紛來津求生。。西頭邵家園子一帶。。沿河己有數千人。。每日到者尙絡繹不絕。。風餐露宿。。情實可憐。。近日各租界。。亦見有難民沿途乞食者。。有强壯者數萬人。。向關外謀生。。此間火車載送。。槪不收費。。豈知關外已寒冷。。竟有凍餓而死。。刻聞關外有禁止不准災民出關之信。。安插尤難。。被災之區。。不獨窮民受苦。。富戶亦不能安居。。所存糧食。。均己設盡。。昨聞西頭發現難民慘情兩則。。有一家兄妹妻子三口。。來津求生。。二三天未能得食。。路見售高梁餑餑者。。一銅子一枚。。其兄猶有銅子四枚。。即購餑餑四個。。自吃兩個。。餘給其妻充飢。。其妹無着。。眼中冒火。。即自取三枚。。頃刻嚥盡。。賣餑餑者。。向之索錢。。無以應付。。其兄亦不能管。。因之爭鬧。。巡警詢原由。。正爲難間。。有某甲排衆而入。。得悉其情。。即慨然解囊。。並告彼三人。。任意飽飡。。旁又吃十餘枚。。甲將資付淸欲行。。不料其妹拖住。。央求將其帶回家中。。以救其命。。因哥嫂己不能顧及。。求乞無從。。如果不允。。惟有一死。。因見某甲如此善心。。非求拯救不可。。巡警認識某甲。。人本忠厚。。勸其帶回撫養。。又一則夫妻二人帶一子逃荒。。一路未三日上曾飽食。。其夫肩挑行李。。所謂行李乃破舊之物。。分文不値。。夫婦二人尙可挨餓行走。。其子纔四五歲。。因飢而啼。。夫囑其妻將子棄於道旁。。免多此累。。自己尙不能求飽。。焉能顧及其子。。其妻當然不捨。。因此爭鬧。。其夫即挑擔而走。。其妻無法。。祇有將子棄於路傍而行。。不料四五歲之小孩。。己能走路。。隨後啼哭趕來。。試問爲骨親生之子如此痛哭。。焉有不動心者乎。。即緩步以待。。及至趕上。。抱在懷中。。旣不捨其夫。。又不捨其子。。進退兩難。。即想到死路之命。。就左近樹枝上。。懸而自盡。。其夫在前。。久候不見妻來。。走回尋覓。。見妻懸樹上。。子哭其傍。。痛哭之下。。亦懸樹上自盡。。余等所見聞者。。就本地而論。。已至於此。。若於災地慘狀。。更不忍見聞也。。時聞外鄉全家服毒而死者。。以及因餓而售妻賣子女者。。不可勝數。。餘容隨報。。務盼本堂諸善長。。遍告上海各慈善團。。速籌救濟之方。。査旱災較年前水災尤苦。。緣被水之區。。尙有雜食或草料。。俟水退後尙有設法之處。。惟旱災則播種難施。。實無補救之法。。非籌巨欵。。不足以救其生命。。閱此間當道與紳士雖在設法。。但災區太廣。。需欵過巨。。非請諸大善士。。合力救濟。。則無生望也。。


◆信局廣告

敝號創設多年向蒙各埠人士極意顧盼凡有滙兌及寄信銀於祖國者莫不愼重往來信件之緊捷近因廈號有時延緩致回信未能快捷今欲利便我僑胞特加改良專人在廈辦送銀信此後再蒙賜顧當不至有稍躭擱也謹此佈聞

民國九年庚申七月廿六日

大坡 源順街信隆號啓　十

廣告

○爲中華國貨公司收盤事

公啓者遵照壹千九百二十年八月六號之法庭命令本坡臬署經歷司經於一千九百二十年九月十八號委任新嘉坡土庫花園街產業與受托代理有限公司（即聯和有限公司）之總理董事楊福河君爲中華國貨公司之收盤人及經理人而中華國貨公司乃係陳幼華陳泌香陳觀鼓與莊三英堂 即莊希泉 合股創辦者凡人執有無論何等財產部册字據文件凡係屬於該公司或與該公司有關係者祈即將此等財產物件交與收盤人并凡人對於該公司有無論何等要求祈於一千九百二十年拾月七號或以前將各情開列寄交該收盤人幸勿延悞爲禱　九

大英一千九百二十年九月廿九號

收盤人兼經理人楊福河律師亞睿與昆烈希兒謹啟

水廊頭中華女學校增添學額廣告

本校新聘上海女子美術學校神州女學校畢業生吳育虹女士山東省立女子師範學校畢業生蔡國珍女士担任高初各級國文手工刺繡等科現擬擴充學額添招高初各級插班生有志肄學者務希從速到校報名此佈

民國九年九月廿四號　水廊頭中華女學校廣告　乙

調經種子

女界寶

是丸功能壯筋補腎健腦固精增力專治遺精陽萎腦力單薄神經衰弱等症常服能助壯腹筋發力食物消化使腸迴多生精液體弱力薄者服是丸後隨時運動必得心壯力健之效果男女可服

總發行上海四馬路 五洲大藥房 定價 每瓶一元

月月經 女界寶

肺呼 吸香膠

自來血經驗素著收效最速無論男婦老幼可常服以爲環球各國人士信仰今托南洋會豐商店總代理南洋各埠僑胞可直向該號購之萬無有誤矣

南洋總代理 石叻 庇能 坤羅 會豐商店

## 選電

●旅京美人組織賑災董事會加入國際賑災委員會由美使派定會長為美商會長慎昌洋行經理費克生

●順直官紳頃假某館會議賑濟災民先從調查戶口勸募捐輸入手各教會各團體亦正分起進行

●薩鎮冰派副官與津警廳接洽搭蓋災民蓆棚又直省長飭警廳速蓋災民蓆棚朱啟鈐抵京已允担任籌賑事宜

●文羣谷鍾秀奉京政府之命赴津謁黎黃陂請協助南北和議

●總統因鄂省長問題電責王占元謂軍民分治已成輿論政府任命省長督軍可勿干涉

●馬濟被部下某排長槍斃盧燚山有全軍覆沒說魏邦平託病不出已十餘天

●國務院電顧維鈞唐在復謂此次國際聯盟會與中國大有關係宜速預備中國與各國所結條約之有違反平等及阻礙發展者乘此時機可要求修正

●華北救災會呈稱據葉恭綽認捐拾萬元請示支配又粵政府助捐十萬六千元直奉蘇各捐八萬元魯鄂晉各捐廿五萬元豫皖各捐廿萬元陝閩甘各捐十五萬元熱河綏遠察哈爾特別區各捐十萬元但非一時可募解


### 囉碑咯有限公司廣告

為通告事張文才先生一千九百二十年實際末弍拾七號業經停任本公司董事及總理之職從是日起他已無權辦理本公司事務特此　通知

英一千九百弍拾年實際末廿九號　庶務員盧廣敢啓



### 辭易副理聲明

啓者敝號前用陳子敏為副司理今因他志圖別業經已辭退現易陳仁長充担副司理責任謹此佈聞

民國九年十月一號　本坡二馬路新巴殺門牌二十三號陳益昌啓事



### 訪查踪跡廣告

敬者本坡中街門牌一百一十三號之店前日忽然停歇店中人等不知何往茲特登報查訪諸君有知該店東主及司理人現居何處者請到本報示知一經訪得當酬謝品以答高情特此奉聞諸希　鑒照

民國九年庚申八月廿三日　本館謹啟


### 勸募華北南賑捐小啟

吾華北則直隸河南山東山西等省困於旱吾華南則福建浙江湖南等省困於水其災區之廣災民之衆災象之慘酷報章互載函電交馳我同僑固已遇知無庸多贅華僑適者協賑機關既經成立籌捐事務尤亟進行用特大聲疾呼僭代災黎請命凡我伯叔兄弟諸姑姊妹須知此次災情迥非尋常此時吾等尋常一友邦且架救援同胞豈容漠視我輩衣美食業業安居試一閉目退思設身處地對於萬千嗷嗷系飢啟覓死此情此境將何以堪是宜大發慈悲各盡惻隱無論貴賤無男女老少有力者自應樂輸無力者亦當隨量大闡節一團體之虛縻之費小則省一身一家日用之資多捐一金卽多活一人之命早賑一日卽早免一方之災萬衆自是恩施一線亦溺功德掬我滿腔熱血竭誠來將伯之援代他七省災黎稽首拜仁人之賜

▲附錄職員名表

名譽總理　林推遷　邱雁賓　林文慶　陳嘉賓

　廖正興　余東旋　林秉祥　陳德堂

正總理　薛中華

總理　吳勝鵬　伍芷蓀　何仲英　王紹經　黃偉烈

財政　新嘉坡中華總商會

查帳　陳延謙　林義順

文牘　王會儀　陳研秋

董事　同濟醫院代表呂礽山　廣惠肇方便留醫院代表李榕卿　興安會館代表陳環聿　殿翊宇　茶陽會館代表劉登鼎　三水會館代表岑申記　華商貨市公所代表陳自明　布商代表陳鈞汀　劉映南　合巢公局代表林典文　林傑合　上海保險公司代表李亮珙　丹巴加機業代表達生　道南學校代表張延翹　育英學校代表羅載文　韓厚如　新潮學校周仲龍　南僑學友會代表林邦彥　醫南報代表沈職民　仁仁俱樂部代表洪文途　殿船居代表陳悃　蘇朝栽　興隆號　周獻瑞　周啓仁　賈仙舟　陳寡亭　陳子祥　香山會館代表鄭秀藻　惠州會館代表黃湘琴　寧陽會館代表蔡秋臣　福清會館代表王德源　商務研究所代表黃達三　潮商公局代表林竹圃　爪亞公局代表李大悌　廣幫客棧行代表彭錫疇　簡鵬常　利華機行代表李聲餘　養正學校代表林耀翔　崇文學校代表王驥登　培元學校代表黃文輝　叻報代表林克諧　海天俱樂部代表黃耀泉　樂園亭俱樂部代表王文選　薛武院　簡錫臣　謝有祥　葉大炮

尚有未到會之各團體仍請各舉代表函知本處隨時加入事關慈善務希勉盡義務為禱

民國九年十月四號　新嘉坡協贊華北南七省籌賑處公啓


## 和豐銀行有限公司
## ▲資本金增至二千萬元

一千九百二拾年九月十號金曜日午前十一點鐘和豐銀行在星洲花園角四五六號該註册事務處開特別大會以討論下列議案如會衆贊同則擬并將該議案依定章通過特別議案之法通過之

議案　本公司擬設新股份一十二萬股每股百元使資本金由八百萬增至二千萬元該新股份之條件及權利與原有之股份同到會者　林秉祥君(董事部主席)陳延謙君(總司理)林戊己君(副司理兼庶務員)等　石清岐君　薛丹寶君　林秉懋君　總理　蕭保齡君

庶務員宣讀開會之通告讀畢主席致詞曰

諸君　斯會之目的在提議增加本銀行之資金專待卓元以定去取本行註冊股本八百萬元分為八萬股每股百裁所有股份悉已分發實收之額卽以供營業之用溯本行自開創以來日就月將洎乎今日成績何等燦爛且此後發展又有莫大之希望未可以道里計者夫成功之要訣不外乘時而已具精銳之眼光然後知時機之所在備雄厚之資本方有利用之之實力使徒具眼光而乏實力則縱遇不世之良機亦僅能睹之盛過已耳諸董事有鑒於此特議實行結社規條第卅八條擴充資本之權設新股份一十二萬股每股百元與原有股份享同等之權利使資本由八百萬元一躍而至二千萬元如是則經濟上之地位既加倍鞏固則將來擴充生意之機會一生庶能奮起疾追而免失之交臂該新股份非欲立卽分派至於其用途以及本行發展之計畫屆時自應宣佈若君等尚有何疑點須卽解釋者鄙人當任歡迎請速言之可也

列席諸君無他疑問該議案乃由主席正式提議陳延謙君贊成會衆一致通過薛丹寶君倡議致謝主席陳延謙闔之

會遂散

另本銀行擇本月念七號重開特別大會以承認上項決議為特別議案

英一千九百二十年九月十一號


## ◆南洋工商補習學校演劇籌款現時職員一覽

(名譽總理)伍瑱(總理)陳鳳毛(協理)賈典鋼　何仲英　蔡嘉禎　高敦和　莊澄江(財政)謝榮西(查賬)蔡多華(名譽董事)李鐵岑　麥仲堯　甘清泗　梁谷欣　張家仁　馮大貴　曾春山　李爾梓　黃骨岩　陳其位　周景甫　李榮金　李天來　黃江生

以後如有熱心君子出而担任本校董事者萬分歡迎隨時增刊

(會計主任)郭福來(排演主任)王評非(幹事主任)許夢芝　葉聆秀　張志和(庶務主任)馬奇炳(食品販賣部主任)莊鼎員　張毓揀(臨場售票員)陳竇燕(男界糾察員)朱重光　陸佩蘭　莊丕唐　何國基　王阜生　余佩泉　王龜蘊　阮勉　梁珠(男界招待員)黃輝庭　蔡景榮　殷晏　曾衍約　蔡水糊　謝將山　許怡輝(女界招待員)陳豕志　林河山　謝玉縣(女界招待員)梁淑瓊　陳慕潔　周武君　蘇瑞和　趙慧文　劉玉璣(驗票員)鄒不發(表記錄員)黃孫仵　鄭鵬

本校此次演劇籌款承蒙各界熱心諸君子慨任本校現時職員共襄進行語云(君子成人之美)觀此舉而益信誠本校之光榮同僑之幸福也惟南洋僑胞熱心教育者甚多本校宣言未能周佈恐掩沒君子之大德寸衷不安特誌數語以敬告僑胞一俟演劇完竣卽須組織正式董事部鞏固學校之基礎務祈同僑父老不吝指教為幸

## ◆南洋工商補習學校游藝部文明新劇定期開演

本校游藝部特請王君評非排演文明新劇王君研究新劇歷有年所與幻術國技均所擅長自民國二年迄今其在仰光排演出場者先後十餘次觀者莫不稱賞此次為本校籌款熱心傳授日間教演夜間繪幕甚至廢寢忘食而毫無倦容實所難得此屆劇本內容共分四齣並選其所精美之幻術國技連演三天成績如何還請諸君臨場參觀當知其詳也

**開演期**　陽歷十月七日八日九日卽陰歷八月廿六廿七廿八日每晚八時至十一時半

**地址**　大坡戲園街新舞臺

**劵價**　計分五種

名譽劵　不敢定價隨德樂助(凡捐助本校經費百元以上者將其芳名刊入紀念碑捐助本校經費千元以上者懸置其相片於本校之禮堂捐助本校經費萬元以上者懸置其相片於本校禮堂之正廳並為本校永久特別名譽校董每劵一人三晚通用

特別位　十元每劵一人用一晚(以上均同)

優等位　五元　頭等位三元　一等位一元

**售票處**　交通銀行　林推遷先生　合豐裕寶號　順美寶號　長發寶號　榮記寶號　保寶閣　富華公司　五族滙兌莊　小坡美芝律實寶公館　華僑女學　爪亞公局　吉寧盧俱樂部　公餘軒　小坡多南酒樓　國風幻境財政處　南華女學校　華英女學校　華僑中學　啓蒙學校　發學校　崇正學校(以上本坡)　柔佛合眉公司　東關寶號　南洋交通錄編輯所　以後熱心協助銷售諸先生寶號容再登報刊佈

**臨時售劵**　戲園新有臨時售劵處各種劵皆有出售

**尚**　熱心教育諸公臨時要名譽劵者尤為歡迎並當場發表以揚盛德

**食品**　場內有食品常價出售決不多索以便嘉賓解渴充饑惟熱心諸公格外濟助者敬當隨時發佈以揚仁風

民國九年九月廿九日

# 廣東一

## ◆粵軍飛機之先聲奪人

此次粵軍攻破老隆。。據省中傳說。。係因粵軍與桂軍鏖戰最烈時。。粵軍方面。。忽放飛機兩架。。在空中旋繞。。桂軍疑爲有猛烈品放炸。。隊伍忽然散開。。粵軍乘機急打衝鋒。。桂軍大敗。。故老隆遂爲粵軍所占領云。。又函云。。八號日。。省中有多人傳說。。謂是早五六點。。有飛機飛經省城。。聞空際隆隆作聲。。又傳說六七號晚。。亦似有飛機來省飛繞。未悉是否。。

## ◆廣九路平湖站亦聞砲聲

九號早接博羅快信云。。博羅屬內之象頭山。。至大埔一帶。。于舊歷七月廿四五等日。。有巨砲聲。。從東南方來。。轟擊兩晝夜不絕于耳。。附近人民。。異常驚懼。。所有殷富紛紛搬遷於省港各地等語。。又接據由附搭廣九車回省者。。言該車駛至平湖站附近。。遙聞砲聲。。隱約可辨。。

## ◆滇軍將與粵軍會師

日昨有省城仁濟大街之某礦務公司某伴。。由西江經北江返省。。謂江西陳光遠。。對於粵桂兩軍之戰。。雖宣佈中立。。然贛粵邊界亦密佈軍隊。。入韶州境。。及抵韶關搭車。。沿途稽查行李檢夾。。極爲戒嚴。。現時北江確已發生戰事。且戰線區域。。分爲兩處。。一在翁源附近之壩子。。該路係賴支隊長所部。。約二千餘人。。陸續招攬綠林。。現已達五千人。。一在樂昌坪石以下之沙岡。。該路係楊益謙曾子材所部滇軍。。約三千人。。如無障礙。。則五日內。。即可與粵軍會合云。。

## ◆軍署發登醜詆陳炯明之告白

近日省中各報。。多揭載有國民注意。。及警告同胞等類廣告。。下署民黨分會。。各機關鑒白。。或署廣東公民讜會。。某某等敬告字樣。。下列人名甚多。。細閱此等廣告內容。。無非是醜詆陳炯明之詞。。頃査悉此種告白俱係由督軍署發出。。用重資分交各報登出。。其用意所在。。固冀以此聳動粵人觀聽。。勿左袒陳氏者。。然計亦愚矣。。

## ◆桂軍解彈被民軍截擊

七日惠城總兵站。。僱惠勝電輪。。飭兵士一排。。押解七九子彈十五箱。。機關槍彈十五箱前往。。駛至鈎鱉角附面。。突遇民軍一隊。。從兩岸轟擊。。該船見勢不佳。。且戰且退。。始脫險。。八日駛返惠城。。其船身爲彈擊穿者。。共有數十餘孔。。兵士斃者數十。。


Little's Oriental Balm

治愈風濕骨痛症

[illegible]

英一千九百十七年三月六號


## ◎南洋女學校演劇籌欵敬事

敬者本校創立以還對於教育上種種設施純取積極演進是以歷時僅三載而負笈來學之女學子幾遍羣島而自問此短時期內雖未敢謂有長足之進步然成績若何則教育界觀察所及自必早有定論矣惟本校經濟一門向恃月捐爲挹注邇來因學額既增支出遂夥加以去年購置校舍欵尙未還月納子金負擔愈重不圖根本救濟勢必發生維持解決善後惟有出諸籌欵一途而請我僑界諸君子之熱心援助耳幸有 國風幻境諸君願犧牲其寶貴光陰許爲演劇籌欵而本校學生亦願將時所習撣腿少林諸柔術登臺操演藉作呼籲同人等因特組織籌欵部專辦此事業定十月四日卽星期一晚八時在小坡萊業園開演除請諸 熱心家(名俟另刊)担任代銷入場券外特再商定大坡發興信乎和記小坡崇正學校爲售劵處以便 各界就近購取人之好善誰不如我想我僑不少急公好義之士盍興乎來

民國九年十月一日 南洋女學校董事部公啟

## 看看孔聖誕日養正學校之音樂大會

十月八日爲本校音樂大會之期是日特延請坡中有名之音樂家演劇家蒞場助慶而本校樂隊亦備有多種游戲及歌曲其內容分爲廣府樂潮福樂軍樂銑樂孳樂陶樂游技跳舞廣府戲白話戲等日間不收入場券惟必需買食物券一張(是日設有食品)價銀二角夜間名譽券五元(多惠益感 特別券三元一等券一元屆時務望 移玉 惠臨無任歡迎之至此佈

民國九年九月廿四日


CONNELL BROS. COMPANY
Raffles Chambers.
SINGAPORE.

◁美國之卑 Libby's 牛乳已運到▷

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
此無匹敢自保証 君亦曾一試之乎
如其未也盍一嘗之 如已嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理商來佛士占巴
士卿士庫街公利洋行謹白

祇著名羅士柏之時表其馳名天下已有五十年之久矣所有各表均能包行一年至五年并無損壞時表係分三款曰金銀白鋼所製并有手表與造甚精至其價值則由八元起計 諸君欲購正庶有

之貨者請照此圖式選購庶不至爲偽貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎倫敦及新嘉坡等處 均爲字樣設立併此佈告
英一千九百一十九年十一月一號 威呂及兒本商啟

# 神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒嘆芝路三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
[illegible]用品
[illegible]
外科器具
家用良藥
貨眞價廉

# 神州戒烟水

▽有志戒烟者請看▽

此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能癮斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年益壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之

每罇一元　大帮批發另議

神州藥房謹啓

第一千九百十八年八月十四號

# 羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血衰則肢體羸瘦血旺則面容紅壯故要以補血爲本 本藥房特取 上品藥料煉合 成藥性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力敗 破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腸胃肝脾腎虛或病後失調血虛不足之症以及婦女白帶血崩月事不調或有痛經閉經或乾血癆者服之能氣血兩補血足自然百病俱消無病久服更 老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半　批發另議

# 羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不强之人其腦部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲培補人身之滋養料且能補助腦髓各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長無論心虧腦弱一經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯之體魄乃有病去病無病壯體之寶品也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節否此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身體之養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無强健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一强體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

民國八年二月六號

# 鳳城氏

粵東廣州

監良

## 婦科調經月信丹

六月五號

此丹補血培元平肝去瘀極有經驗凡一切經期前後肚痛經期或多或少或久或暫或淡或瘀血山崩白帶白淫經痛不調或一月兩潮或一月數至或心熱潮熱胸滿不息咳吐經痛經冷或小產血內積肚痛四肢困倦骨蒸潮熱心煩胸滿久咳吐血傷胎小產孕婦生產多等無論新久諸症遵服此丹三月必能除經期錯亂之患加虛女乾癆閉經中氣滑血不敗經活血袪瘀積不清敗血作痛服此丹即能血脈通利能便身體壯健子宮完全誠女界調經活血之至寶也

每罇[illegible]

## 白濁丸

專治花柳白濁黃血淋八淋砂淋膏淋熱淋便痛交媾強[illegible]精流注尿管刺痛等症不論新久服即愈每罇銀[illegible]

## 痢症散

痢症爲大症也初起由飲食不節或濕熱或感四時不正之氣積滯因時而發其始痛積滯裹急後重日久延成閉口痢則其症危[illegible]丹清血理氣消積去滯紅白痢閉口痢等症服之到病除有陰陽輪轉之功發百中[illegible]丹也孕婦[illegible]

每罇銀四角

總代理 星架坡 大馬路

# 發客中西藥名家 羅標 楊耀宗 花柳各症丸藥

環球第一搜毒丸　專治梅毒入骨腐痛發危重症各症藥到病解限日愈封丸百症實經驗百發百中此藥新年著靈驗之舞元其扶明本世稀

外用藥經醫學者實驗

解毒骨痛水　專治梅毒入筋骨下步難行各種見痛耳痛走上走落實效

返風見痛餘毒未清痛腐爛屢醫不愈受毒一世染身中內外各經絡病各毒等症藥到愈病

家良藥

參堅珠珀膏　此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉名毒爛頭胎毒瘡毒疳止痛拔毒生肌妙藥

化腐生肌埋口散　此散中西妙藥監製專治各科生肌埋口藥

外科拔毒除毒水　統治外科各症即拔即愈各種

每大樽四角　小樽二角

天下第一藥水　此藥水用藥石化製不論遠年近日陰陽斷門諸般惡瘡

拔毒肯好不汗衣

防毒不憂丸　防未來之毒初發事疑之醫身血毒瘡皮膚諸症可怡和

平保身解百毒良藥

保體步生理腎丸　寶重上等藥料監製大藥實爲補血氣生精本聖藥集屯治交生到疾除精神開胃身壯力

血集丸足良藥

外參化毒膠　本堂藥丸用法特備爲君入三十餘味配製成難不苦傷身之醫老少強服合日

正勞悟化保袪專治

石叻大馬路 商會豐店 [illegible] 昌記

己未年元月初十日

**請飲蜂巢標萬蘭池酒** ▶

蜂巢標萬蘭池酒為東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二拾年二月廿[illegible]號

東方代理公司謹白

**保登氏麥芽牛乳** 長方形罐

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

千尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

為此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

英一千九百十九年七月十號

飛鷹商標

**保登氏麥芽牛乳** 長方形罐

全球莫比

飛鷹商標

## 南洋

### ◎工部局通告防疫

日前。檳榔嶼工部局發出通告。(據云)。特字通知各色人等知悉。凡各屋宇。須要潔淨。恐防香港之疫症發生。如照本局規則而行。可保無患(一)凡各屋宇。樓房窗口。切要開通乃可。否則於衛生大有所碍 二 凡各色人等休息時須要在於潔淨通風處坐立乃可 三 凡各色人等。不可在於戲院酒樓茶室人衆等處。防人多則氣雜。(四)凡各屋宇。睡牀各件及衣服等物。須要潔淨。勤洗勤晒。(五)凡各屋宇。須要潔淨地上日日勤洗。用臭水灑之。開除汚氣。(六)凡在屋內不可吐口水於地上 祇可吐在溝渠中。用臭水灑之。凡頭痛。塞(口旁)鼻。口水涎此三件。有病者傳染於人。七 凡咳嗽塞(口旁)鼻吐口水。不可與人對面。若遇此時。即用手巾掩之而後乃可。 八 凡人之手足。做工必有汚穢染於指上。不可用手指放在鼻門。或口中。九 凡人之身體。須要潔淨勤洗。否於衛生大有所碍。十 凡人之口內喉嚨(口旁)必要日日勤用水多洗。開除汚氣。以防染疫。(十一)欲驅除此疫者。每日服金雞納霜五粒。可保無患(十二)凡欲親探者。往藥房購(服加立多士)藥油。每日放數滴在巾中。或衣服及被褥等處。能驅去一切臭穢之氣。 十三 凡有染此症者。切不可沖涼。要在牀安睡。但病愈後一二日。乃可出行。 附錄 金雞納霜洗喉水。及臭水。每日在工部局。分派時間。上午十點鐘。至下午四點鐘止。分文不取。若香港之疫症發生如有慈善諸君捐資。在工部局施藥者。新嘉名醫通知本局大醫生云。

### ◎騙錢教師

▲兩呂

世風日下。人心日漓。盜竊四起。騙棍日多。就蘇爲而言。非厭者可算。近又有二三無賴徒。向吧嗽各國口騙棺。未幾人發覺。自願命逃脫。絕無失敗。所以得逞揚揚。現又到民國鄉並國口募捐。係廣東省某慈善堂特派募捐員。前到廣洋捐款。假造綠部收條。遍向僑胞捐騙。查被騙者。有二三千盾之多。有識彼者。謂一係孔惡輝 緊皆華商學校教員呂舜文。一係基利育才學校教員呂梁勳云云。嗟夫。靈魂腦筋。白實喪人。吾人其如何自衛乎。


◁ 惟一之殺蟲藥 ▷

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光購請向於下各號顧取爲禱

中街一百零二號興發公司五中街五十八安十九號萬利公司

菲立實得力吳兄弟公司　南橋路廣南盛公司

英一千九百二十年二月九號

The United Glass Bottle

英玻

## 福建

### △李厚基電爭閩案

政府接閩督。李原基勘電云。宥電敬悉。此次交涉。貴部苦爲籌畫。俾彼方漸就範圍。實深感佩。惟傷人抵罪。古今中外皆然。此案傷害多人。並有成廢疾者。所以各界要求懲兇一節。最見重要。現在實際上。未先處罰。表面上亦未見懲辦。是不獨本案尚欠圓滿。亦恐將來成爲慣例。至恤金之外。醫藥費尚無着落。順記八百元。僅賠四分之一。數目多寡。關係猶淺。諸乞貴部察照。相機辦理云。

### △拘獲桂軍偵探

自粵軍出發討賊後。漳州地面亦加緊戒嚴。以防奸人潛入。擾亂地方治安。前數日石碼警察所所長黃河清接到洪鎮守使電話云。有桂軍偵探一名。潛往石碼。須密訪嚴拿。該所長得報。即派偵探四出偵察。即於八月十九日偵知有一異客某甲。在晏海街錦江第一樓。立派兵警十餘人。赴該樓拘甲盤詰。甲無辭可答。果係偵探乃帶警署以待嚴辦。

### △劉支隊長到漳後之所聞

閩軍入漳。其第一步之軍額一團。經由劉支隊長督帶從石美開赴石碼。連日封僱溪船。運載走漳。昨據客談。方知劉支隊長抵漳後。將隊暫紮總司令部。警務處長陳炯光。龍溪縣張知事。均設筵接待。前度劉鄉。本與地方紳商。頗具感情。故商會亦表歡迎之態。現高旅長己將劉部到漳後。各情形。隨時轉報李總司令察核矣。

### 李參謀赴安海

南方浙軍陳肇英師長。承高全忠旅長之函請。更委周參謀來廈。磋商軍務。維持辦法。已登昨報。當周參謀晤見高旅長時。聞談情形一均極守秘密。故外聞無從窺測。迨散後高旅長謀與馮諮議官計畫。旋即委令李參謀復赴安海。謁陳師長。李於奉檄後。已束裝赴輪首途云。

### △浙軍參謀來廈

高全忠旅長。盛意接納浙軍陳肇英所派參謀沈某。共議軍事方針。嗣因沈參謀赴詔安未果。事暫告停。昨得某方面消息。始知陳師長經已改派周參謀。於日前到廈。初登壁卽寓古浪嶼沈參謀之洋樓。迨午後始過江拜會高旅長。賓主接談。極有興趣。想將進行之成績。必能使雙方圓滿云。

### △市政局之進行

現市政局會同警察廳。已定去月三十一日派警隨同沿途擬定路線。樹立標誌。將應行析去各樓房店屋。畫定以便即日開工。俾各商民知所退讓。不致誤會阻礙。以重路政。


### 承頂聲明

啓者本坡大坡亞也歌老律門牌九十五號順和號家私生理原係連彭水所創今因志圖別業願將店底頂與源成公司承受倘順和號如有與諸寶號來往揭借會項担保等情期限一禮拜內到來理會清楚逾期不到乃係自悞以後與承頂人無干先此聲明以免後論此佈

民國九年庚申八月十九日　承頂人源成公司披露

### (大)(光)(公)(司)

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啟

### INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

▶萬國銀行廣告

（美國註冊）

本行實備資本及盈餘共有美金一千萬元計
叻幣五千二百萬元總行設在紐約秘書實得
力二十五號門牌僑敎本行辦事所則設在
什克二十六號門牌汝安辦事所則設
士廿七號聖法號門西斯哥本行辦事所在設
鳧門廿馬號寶街二三二號達設支行在則設在埖
孟末架喇吉打廣州萬霧海口威
香港神戶倫敦小呂宋勿𠯿巴
拿馬北京布魯塞地散仲光舊金山
微多勞地加利士第河哥地雁加坡
剌羅士 明哥夏士 上海星架坡
永天車 橫濱 安青島其餘各國酒
大坪本行均有分支行 諸君光顧新爲詢問便妥
本行與紐約國家銀行有密切聯絡故諸辦理
該行在下列各埠之支行事務

Aremiso Moscow | Pinar del Rijo
Bahia | Pert of Span
Bayamo | Porto Alegre
Buenosi Aires | Remedios
Caibargoh | Rio de Janeiro
Camacauey | Rosario
Caracas | Sagua la-Grande
Caradenae | San Juan, P.R.
Ciargo de Abila | Sancti Spiritus
Clientauegos | Santa Clara
Cruces | Santiago, de Chile
Genoa | Santiago, de Cuba
Guantamo | Sanecs
Havana | Sao Paulo
Manzanillo | Union de Reyes
Maracaibo | Valparoiso
Matanzas | Vlaoivostock
Mosellin | Yagjüay
Montevide |

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務
來往浮款自五百元至十萬元週息貳算
二月期息面議定期存貯利息面議
如貴客辦理出入口貨款與英美國貿易來往
者請詢本行便知本坡行設在此士
英一千九百十九年六月一號
司理人勞士啟

此梘係以最上之材料用新法製成去漬去油天下無雙廚中器具一經用以光潔則清淨潔白誠爲工務需及器械銅器等不可或少之品也各用梘倘有出售敢請辭準均

民國九年五月四號

### ◆招徠廣告

本公司茲運到大帮頂上瑞士國三星嚜火柴諸君光顧請移玉本公司面商爲禱

本坡麻六甲街三號門牌

印度馬來有限公司啓

民國九年五月廿四號

Indo Malay Coy.ltd.
8, MalaccaStr.
SingaPora

# 滋補腦筋

### 蓋賽爾醫士補身藥片之滋補腦筋之聖藥

人若腦筋衰弱則精神亦爲之減少必至於元氣虧損身體各部亦軟弱不堪其病之所由來皆因其初則大便不通胃不消化肝木不和等症漸起凡遇此等病狀卽爲腦筋衰弱之兆故不可不急爲醫治使腦筋不至衰敗培養元氣以防他種病症之侵入於是蓋賽爾醫士補身藥片實爲各症之靈藥善治諸虛百病勞力過度身體虧損兼能滋養腦筋培補元氣增添精神於居全身筋絡亦因而舒暢活潑百病不入矣

●英國克物爾醫地方著名醫生佛禮蘭摶士之保証書云予實未見有他種藥品其效力能與蓋賽爾醫士補身藥片相等者因蓋賽爾醫士補身藥片能治一切腦筋不足血脈衰敗等症幷能滋補腸胃增長消化力凡身故虛弱氣血不足者服之自能立見奇效康健如初也●蓋賽爾醫士補身藥片乃選擇純淨之藥品配製而成主治各症如下

神經衰弱　腦筋殘敗　血虧萎黃　半身不遂　夜不甘睡　夢事過度　小兒疳疾　胃腹失調　精力衰敗　少年色傷　內腎虛弱　諸虛百病　以及婦女各症此藥片天下各埠大藥房均有出售

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角　凡買大瓶者格外克己

英國滿哲斯德省蓋賽爾醫士大藥房啓

◆緊要通告

敬啟者爲通告事邇際伯前在本公司當調査之職今己辭退至敝公司有與各　寶號取貨及一款收條必須有號寶朋先生暨叔賢先生兩人之中有一人簽名乃可憑準否則作爲無效
牛車水敝分棧取貨收條則由馮肇甫先生盖押方爲有效特此佈聞

民國九年十月一號

香港馬玉山有限公司石叻分行謹啟（在香港註冊）

（生利公司辦館）

◀火礮柴發客▶

本公司常有上等馬來柴專辦供給火車及各機器火較等用貴客光顧請至石叻四排坡廣東民路六十號本公司面商可也

Sung Lee & Co., Firewoods
No. 60 Cantonment Road, Singapore.

民國九年八月廿三日　生利公司白


◎新嘉坡中華總商會籌辦華北南賑災全僑大會議傳單

敬啟者我國天災流行邇及七省華北則直隸河南山西山東充旱爲災華南則福建浙江湖南洪水爲災災區數千里災民數千萬皆有餓斃自盡以免餓斃者奇荒鉅災實爲數十年來所未有現在嚴冬己屆紛紛尤覺難堪迭閱中外報章并接各處函電悲涼戎狀筆不忍宣當經本會職員會議決聯合同僑全體另行組織協賑機關公舉辦事職員議定捐賑辦法協籌款續一致進行爰公訂陽曆十月二日陰曆八月二十一日星期六下午二時在會開設全僑大會凡我工商學報慈善各界團體暨各屬會館各書報社各俱樂部務祈各舉代表屆時到會公同籌辦從速捐賑以濟今荒專團七省鉅災幸其各發婆心共同竭力是爲切禱

議程如左

一公同組織協賑機關并定其名稱
二公舉辦事職員公同負責
三公訂籌捐籌賑一切之辦法
四公議賑款寄交屬所及負責之人

中華民國九年九月廿八日　新嘉坡中華商務總會謹啟


（請看虎標萬金油中外馳名用過者知）
（未用過者買一罐來用若用不效原銀奉還）

本堂獨得異鉄秘製此平安萬金油統治男婦老少內科外科各症萬殊萬食膳用特宜無病普匡扶正氣有病則解毒辟邪性和功峻各奏其效馳名全球屢試屢驗眞壽世之至寶也　諸君光顧請認虎標爲記庶不致悞

△內科主治▽
提神止渴　手足酸軟　四時感冒　避瘴辟氣　風痰鵝喉　山嵐瘴氣　消暑除煩　寒熱瘧疾　行船坐車　醒腦開胃　心氣肚痛　消除百病　五臟氣脹　偏身麻痺　霍亂吐瀉　暑熱霍痛　中風痰厥　止嘔化痰　時行瘟疫　救腸絞痛

△外科主治▽
頭暈腦漲　神經骨痛　腰骨傷痛　蛇蟲咬傷　瘰癧核痛　手足腫痛　跌打刀傷　花柳中毒　遍身痒痛　牙痛耳痛　牙痛痧痛　無名腫痛

小號每罐三角二

以及一切等症常用此油百發百中難以盡述內科用法將此油取三五分冲茶抑滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見舖在仲光廣東大街門牌壹百二十七號虎標商標爲記電話壹千三百三十一號信箱五百二十六號

大號八角半　小號三角二

中外各埠商店藥店均有發兌
代理處　萬春和　余仁生　萬安堂　春生堂　萬川樓　會豐店　永生堂　周關記　萬安和　萬春堂

民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎豹謹識



廣州槳欄街

敬和堂

原日在南門直街　現遷往在槳欄街

馳名各項膏丹丸散

培元種子丸

此丸能助神強腎培元氣治身元虛弱水虧血少…… [illegible]
每罐銀壹元　每打銀拾元

耳鳴耳聾丸

此丸專治耳聾耳鳴無論遠年近日男女老少…… [illegible]
每罐壹元　每打拾元

[illegible]

烏雞白鳳丸

[illegible]
一頭　四頭　兩頭　六頭　每盒銀壹元

肥兒疳積散

專治孩兒痱積食積蟲積乾積脾胃不健不思飲食日夜啼哭皮黃骨瘦鼻起筋青唇色青肚腹暑窒聲音低細用粥水開食應效如神無病常服開胃健脾定有肥仔之慕也
每樽壹毫　每打壹元

各埠代理　[illegible]

經理處　石叻大馬路　會豐商店
庇能中法藥房　坝羅會豐商店　棉蘭中法藥房
金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆五洲藥房

民國五年月八二號

舖在大馬路吉寧街口一連三間門牌七十五至七十七號

（讀法）
諸君知先施
先施辦國貨
國貨能挽利
挽利在諸君

得律風第一千五百八十八號南洋石叻先施公司支店廣告

THE SINCERE CO. LTD
(Incorporated in Hongkong.)

民國九年二月廿四號

# 本坡

## ◉華北救災情形

北京函云。。杜威博士。。保定美教士。。及純德府教士言直隸山東河南災情最危。。山西收成得百分之五十。。茲據各方面調查。。災區遠至河南南部。。由山西至山東維縣。已及一千餘里。。災區面積總在九萬英方里。。災民實數爲三千五百萬。。非急籌二萬萬元之巨款。。不能濟急。。北政府現在完全不注意此事。。但此二萬萬元。。亦非北政府所能辦到。。亦甚明了。。但對于運糧之利便。。及各省督軍阻礙運輸等事。。則北政府固可以出力者。。外人之救助者。。現已結有團體。。美人方面。。已在美儘能舉出四五名爲萬國救濟會代表。。美紅會亦將組織救隊。。專向京內外美人募捐。。有款亦交萬國救濟會接替。。英法亦已照美人辦法。。籌備一切。。萬國救濟會中。。將來華人之會員。。亦定有多名云。。

## ◉南洋工商補習學校之樂觀

▲壹萬元名譽券之破天荒

啓者南洋工商補習學校。。自開辦以來。。成績昭著。。惟近以經濟竭蹶。。該校游藝部。。特請由王評非君。。排演文明新劇。。定於十月七八九號晚。。在大坡戲園街新舞台開演。。曾經刊登各報通佈。。茲聞潮商沈俊乾。。首以一萬元購一文明新劇名譽券。。對於該校經濟上。。爲極充分援助。。謝君榮國三千元。。張君大貴一千元。。李君榮金五百元。。餘如仲光熱心教育之大資本家。。仲光女子公學總理胡文虎君。。日前抵叻。。亦經特往該校參觀。。頗蒙贊許。。日里熱心教育家林鼎仁君。。昨由該埠來叻。。聞亦將前往該校參觀。。對於該校經濟上。。皆願欲予以極大之援助。如以此類推。則十萬百萬。。當不難於立集。。即欲使工商補習學校。。購置地基。。建築新校。。爲永遠基礎。。亦指顧間事也。。想我僑胞諸君。。熱心教育。。賦性慷慨。急公好義者。。尚大有人在。。輸將樂助。。自不乏其人。。記者當拭目以俟之矣。。並聞工商補習學校名譽總理。我國駐叻總領事伍芷庵君。。以沈君等熱心教育。慨捐鉅資。擬即呈案呈請教育部。特別從優褒獎。。以示鼓勵。。而昭激勸云。。

## ◉南洋工商補習學校演劇助賑

▲爲南北災區同胞請命

此次吾國南北水旱偏災。。路逾數千里。。地凡七八省。。所有災區同胞。。莫不饑不得食寒不得衣。。嗷嗷待哺。。甚至飲鴆自殺。。易子而食者。亦所在皆是。。噩耗傳來。。凡我僑胞。有心爲傷之。於是多慨捐鉅資。共策羣力。同爲拯救。爲南北災區同胞請命。。刻聞南洋工商補習學校游藝部。。已定於本月十三號晚。。假小坡大馬路華樂影戲院。。總稱武體育會。。續演文明新劇。。助南北災賑。。所有戲券。。經已託由怡和軒親室中華賑災協會代售云。。想我僑胞諸君。。素以熱心公益慈善事業聞於世界。。定必爭先恐後。。見義勇爲。。當仁不讓也。。

## ◉捐欵助學之踴躍

本坡南洋女學校　因之經費。。故特請國風幻境諸君出而演劇。。籌籌的欵。。以充基金一則。。已紀前報。。茲于昨晚已在小坡永樂園開演。。往觀者甚衆。。當未開演之先。。該校正副總理張永福黃肖巖兩君。。校長余佩皋君。。及周獻瑞君。。[illegible]演說。。並述該校財政困難之處。。均聲語中肯。。觀衆動容。。言至切要之處。。莫不鼓掌如雷。。於是爭起而捐助者。。極形踴躍。。中有某君捐至一千元。。兩捐五百元三百元。。以及百數十元數元者亦甚多云

## ◉輪船沉沒

神戶來電。。諦阿馬夏船 City Omaha 於停泊於神戶港內時。。忽爾沉下。。惟剩船面十八寸於水面而已。。船上貨物。。概已浸水云。。

## ◉出境重來之被執

閩人林春水。。前因犯罪被解出境。。今復來叻。。昨在小坡二馬路。。被差見拘於案。。今午府堂待訊。。

## ◉槍匪猖獗

前晚小坡新街門牌四十號某妓院。。有閩人甲乙二名闖入院內。。搶去某妓女之金牌一面。。值價四十餘元。。經報捕房請緝。。

## ◉此鞋乃總差之物

閩童陳瑞發。。前晚足穿黃皮鞋。。乃係英總差失去之物。。被十七號暗差在直落亞逸實得力草地。見而詰以此鞋何來。。陳以他人給他對。差乃拘之送案。。今午府堂待訊。。

## ◉侵吞欵項之被控

水仙門大馬路門牌十六號某日本庄。。有書記二人。。串同收賬員侵吞欵項。。被東主察覺。。赴案請緝。交差將其拘獲送案。。今午府堂待訊

## ◉索賄罹罰

在工部局傭工之閩人陳金義。因在桂馬吉律向小販潮人某甲索賄三元。。被七十號及七十一號兩差。。拘之送案。拜六日經府訊畢。。判罰銀三十元。以示儆戒。。

## ◉賣淫畫逮案

有日本人盎打。。昨日在馬來實得力。。因賣淫畫。。被暗差偵悉。拘之送案。。今午府堂待訊。。

## ◉違例被罰

有名葛特者。。以於抵叻四十八小時後。。未將伊之名字。。呈局註冊故。被傳到案查辦。。聞官於訊明被告有罪後。。即科以罰欵三百元。。并着具保單一千元。。以担保自後不再違例。。被告前已犯全條之案一次云。。

## ◉摸竊宜防

閩人鄭亞發。。在加冷律門牌一百四十九號居住。。昨日在門外騎樓。。被潮人顏柳。摸竊襟衣內之紙幣廿七元。。幸爲所覺。。登即將顏執住。呼差拘之送案。。

## ◉竊案候訊

粵人吳輝。昨日手携金鏢一枚。。行經大坡大馬路。。被四十一號暗差詰以此鏢何來。。吳則含糊以對。。即拘之帶返捕房。適有失主蔣興。。以失鏢往捕房報告請緝。。（蔣亦粵人）總差以由吳手取得之鏢相示。。問此鏢是否能物。。蔣以無訛對之。。乃將吳送案候訊云。。


KHAI SUN & CO

215, South Bridge Road, Singapor

◉貨品備買

十六磅十八磅亞沙利兵紙　十八磅海業兵紙
廿六磅紅招書紙　十八磅馬田兵
十五磅藍南洋船兵紙　十六磅南洋船兵紙
南洋數部藍紙　廿八磅花墨藍紙
老振數部藍紙　百八十磅厚鷄皮紙
新到二十四寸劃紙機車　有多數刀肉另沾

庚申年七月廿四日　星洲啟新公司廣告


## ◯慶祝聖誕　第十二屆傳單

敬啓者夏曆八月二十七日爲我
教主孔子聖誕自本總商會於己酉年倡議休業慶祝十餘年來歷經南洋各埠工商學報各界遵辦在案本屆
聖誕自宜援案辦理凡我
僑胞務於夏曆本月二十七日一律休業一天懸升國旗張燈結彩以昭
慶典是爲切盼除傳單外特此佈知即希
公鑒

孔聖降生二千四百七十一年八月二十四日
中華民國九年十月五日
新嘉坡中華總商會公佈　三

## ◆協賑華北南第二次收捐錄

梅天俱樂部三千元　藝商俱樂部三百元
張詠琴先生三百元　仁仁俱樂部二百元
黃文輝先生六十元　培元學生四拾元
廖秉樞君拾元　黃頤壽君五元
林開智學生二十元

計九條共收捐三千九百一十七元
連上一次共收四千一百一十七元

民國九年十月五號
新嘉坡協賑華北南七省籌捐處公佈　川

## ◉協賑華北南第二次認捐錄

薛中華一萬元　藍偉烈陸千元　陳敬賢五千元
吳勝鵬三千元　簡照臣三千元　林推遷二千元
陳延謙一千元　葉大鮑一千元　薛武院一千元
王紹經一千元　謝有祥五百元　織闘亭俱樂部五百元
藝商俱樂部三百元　張詠琴三百元
仁仁俱樂部二百元　培元學校黃文輝陸十元
又全體學生四十元　廖秉樞一十元
黃頤壽五元　林開智二元

計廿條共認捐三萬四千九百一十七元
連上一次共認捐三萬八千六百一十七元

民國九年十月五號
新嘉坡協賑華北南七省籌捐處公佈　卅

## ◆承頂聲明

啟者小坡二馬路實都粒實得力門牌一百五十號再發號原係許鯉自創舊鐵什貨生理今許鯉志圖別業願將店底家私什物貨底全盤頂與王謙友林拱發承受號曰德成即日交易清楚倘再發號許鯉前有與諸商會賬項揭借等情限一禮拜內前來與許鯉理明過期自俱以後生理盈虧無干許鯉之事先此聲明以免後論此佈

民國九年庚申桂月廿三日
承頂人王謙友林再發　拍賣店底貨物人許鯉　仝啟　卅

## ◆廣告　（爲劉季欽公司事）

公啓者凡人與劉季欽公司或與劉際鎖有買賣貿易之來往賬目無論係該公司或係劉際鎖有負欠者或係別人負欠該公司或劉際鎖者均祈從速將賬目開列寄交本律師樓匡本律師係僱主幹事團之代表人俾得從速辦理爲荷此佈

大英一千九百二十年十月二號
大律師亞崙與忌烈希兒啓　川
寫字樓在星架坡來佛車禮士廿二A字號門牌

## ◉懸獎花紅

立賞格人金泰茶莊因自號其名曰玉花金花之茶歷數十年惟在新嘉坡十八溪墘榮泰號一家發售其採辦之精神選之精久爲品茗諸君所稱許不亞森伯爾奴之美譽近有無恥之徒擬本莊之茶滑售日廣故假冒其字號仿刷其商標以圖射利使真僞相雜甚有混淆大損本莊名譽令人髮指然本商標經註冊有年如敢假冒得可究辦特懸獎花紅無論據近人等能知假冒本莊之茶者前來告明俾可訴官拿辦既確假冒無虛盜名已與此官廳定罪之後當謝大銀二百元正立貼是實決無食言特此佈聞

庚申年八月十九日　新嘉坡十八溪墘榮泰號金泰仝啓　乙

## ◉遷店廣告

沈公司前在小坡美芝律門牌二十七號A現由十月二號搬往來佛街門牌三號三樓後座此佈

民國九年十月二號　沈公司披露　卅

# 京省

## 傷心一幅流民圖

▲直省飢民之慘狀

奉天函云。。直隸省之難民。。由舊曆十五日起。。乘京奉火車來奉者。。前後已經五次。第一次運來二千五百餘名。。第二次運來二千七百餘名。第三次四千餘名。。第四次五千餘名。十九日竟多至七千餘名。前後共有二萬五六千人。其運送以一星期為限。。男女老幼。。無不鶉鵠百結。。形容枯槁。。據難民云。直省去冬無雪。今年無雨。春麥未收。。秋禾均未出土。。赤地千里。。草根樹皮。。均已食盡。甚至有全家餓斃者。。雖有餘洋。。亦無處購糴。且遭兵刼。十室九空。。官家雖然放賑。杯水車薪。。終無濟於事。難民均擬赴北省逃荒。要求運送。先未允許。。難民大呼我輩左右不如速死為愈。於是多臥火車道上。。待火車過去軋斃。。官家見之心動。方允准不收車費運送。。七日。。當各難民至奉時。。均露宿於西門外野地。。啼饑號寒。。慘不忍聞。。雖鄭俠流民圖。恐亦未能形容其慘狀也。。當局每人賑洋二角。麵餅一斤。。以延殘喘。。除留在奉天分赴各埠謀生外。。其餘則請求免收車費。。向邊外運送。。以便開墾荒地。。實可憐極矣

## 吳佩孚之來去

吳佩孚第三次來京原因。據接近曾使者所云。。吳確應召來京。。其原因有四(一)因奉令解散邊防軍。。業已完全收束。。自應呈明總統總理。。告一段落。。(二)因政府以吳所轄於第三師之外。。原有三混成旅。。此次戰功卓著。。本擬將三混成旅長王承斌。。張福來。。蕭耀南三人。。有所酬庸。乃一時沒獸大吏。。難以變動。。而論功行賞。。自應予以相當位置。。故擬將該三旅。。改充為三師。。故先徵求吳氏同意。。(三)因政府。。擬任命吳為魯直豫巡閱副使。。應徵求本人同意。然後發表。。四 政府有意欲將直魯豫三省巡閱使。改為直魯晉豫四省巡閱使。。以便鑒理北方軍隊。。而收事權統一之效。有此四項原因。故政府特召其來京商酌。。聞吳除第一項報告收束外。。即主裁兵。以救中國。此外並未表示意見云。。

## 孫中山之和議意見

政府對於謀和進行。。除派員向岑陸方面接洽外。日前並託人。。以非正式之手續。詢問孫中山。。對於南北統一。。究持何種見解。。聞孫氏表示。謂北方政府。。要與岑西林講和。。此民黨所反對。若北方承認唐紹儀。。進行遇合。。則諸事概可商量。。且可種種讓步。。余可保證粵廣處。當亦無甚異議云

## 華北救災協會之進行

上月十八日華北救災協會邀請朱桂莘葉譽虎徐蔭齋諸氏到會。。討論一切。。朱葉諸氏對於辦理急賑及以工代賑辦法。。均有意見發表。。並議定數種辦法。。一 放賑除派員親往較重災區施放外。。並委託各地教會青年會暨公正慈善團體發放。。二 保存農具如耕種耕牛等。。以備來春耕種之用。。現正擬訂辦法 三 請願政府急行興築舊石等路基及修濬河道等事。。實行以工代賑。。並聞該會為集思廣益起見。。定於本月二十日午後二時在中央公園開茶話會。邀請中外新聞記者商酌一切。。已通函各報社請派代表列席矣


## 辭件聲明

啟者敝號前用薛學樓當司理兼買賣之職今特將他辭退另聘陳有助李錫康二人當買賣之職以後敝號各項貨物倘欲須有貴振顯圖章印方能有效特此聲明以免後論此佈

民國九年庚申八月十七日 新加坡倩楷律與安啓 廿

廣 恆 紅 煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本埠沽出價列

廣恆 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽價 一百九

廣恆細包五百六十庄每箱一百零二元

恆棧 大包壹百四十庄 每箱沽價 五十四元

恆棧小包五百六十庄紅烟每箱五十六元

廣祥生 大包百四十庄 每箱沽價 四拾八元

▲寄往叻埠在丹等巴吉領貨價列▼

廣恆 大包K.H. 每箱沽九十四元

廣恆 細包K.H. 每箱九十六元

恆棧 大包H.C. 每箱沽四十八元

恆棧 細包H.C.B. 每箱五十元

廣祥生 K.C.S. 每箱四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡 廣恆號朱樹銘謹啟

◀ 汝所寶貴之嬰兒 ▶

Glaxo

汝可最寶貴者為汝所有之孩兒所寶貴者為強健之身體抄兒之強健身體所倚靠者為小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最妥當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩為之以之哺嬰孩兒誠為強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食料因每兩含有許多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島嶼留製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

英嘉代理聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS:

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英千九百二十年三月二十九號 一

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一)是雜誌可俾各商直接與世界各國各省及各通商大邑之製造廠家總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二)是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地

(三)是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四)是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉告白一欄取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五)是雜誌製甸華英售價公平每本僅售英金二磅函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

LUBRICATING OILS.

ALLTRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種衣來里華麗機油出售取價極廉此佈

英一千九百一十九年二月一號

亞細亞火油有限公司謹啟